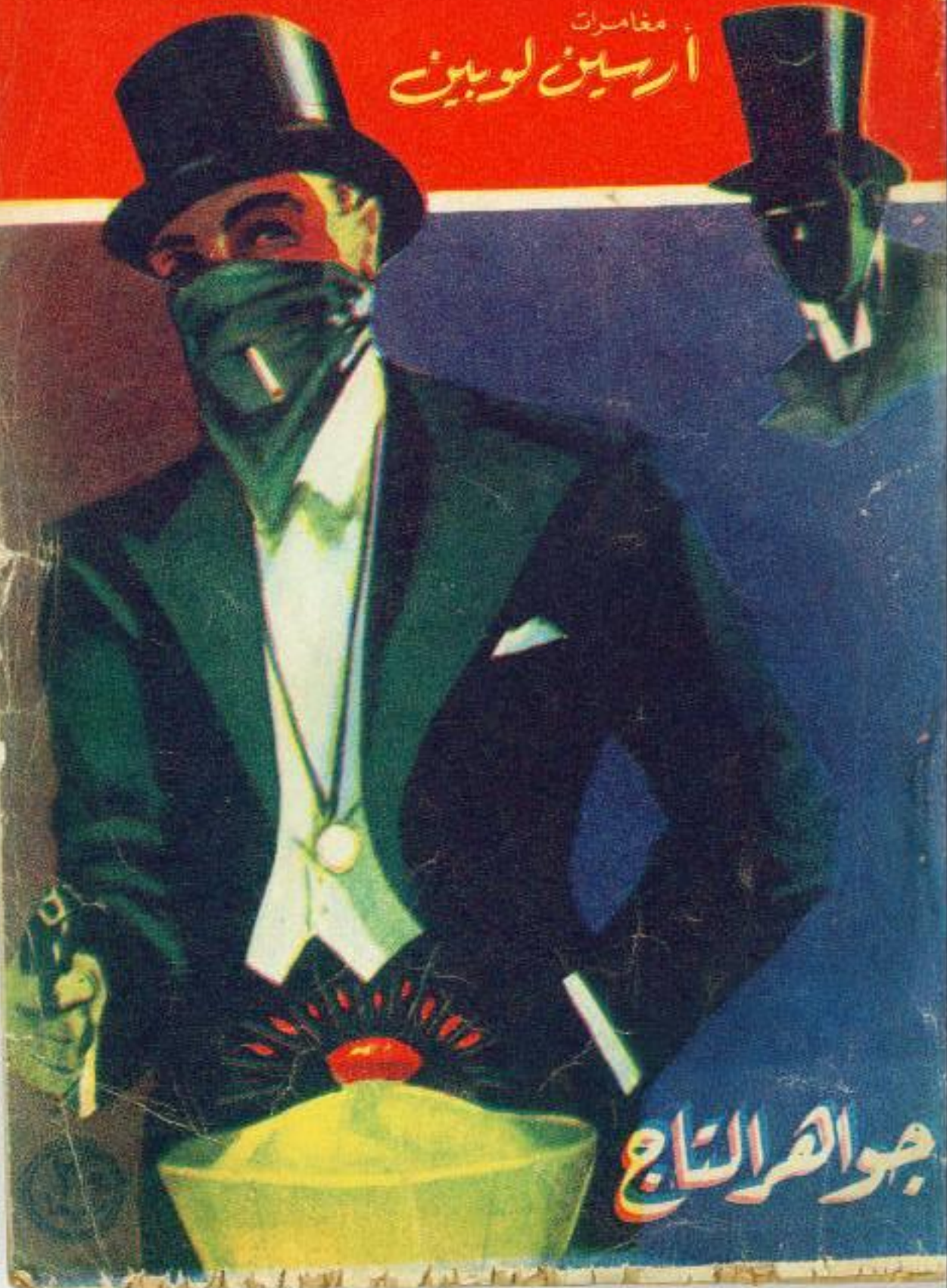


مغامرات
أرسين لوبين



جواهر التاج

الفصل الاول

توبة مستحيلة

كان الحادث فجائياً أشبه بانحدار كتلة ضخمة من الثلج من قمة جبل مرتفع . أو انهيار سد ضخمة .. وتدفق المياه على أرض وادعة مطمئنة وقد بذل أرسين لوبين قصارى جهده ليسيطر على أعصابه . ويقاوم الشهور الفريزي الذي يحفزها للعمل .. ولكن بغير جدوى .

كان قد جاء الى (النمسا) للاستراحة من (عناء الأعمال) . وقضاء بضعة أيام كما يقضى السامحون وأصحاب الملايين أياماً في الراحة والاستجمام والاستمتاع بالحياة الهادئة التي يستمتع بها الشرفاء وقد قطع على نفسه عهداً بالآيتورط في مأزق أو يجازف في إحدى المغامرات طيلة الأيام التي حزم أمره علي أن يستريح في خلالها . غير أن المنظر الذي وقع عليه بصره وهو يسير على جسر (رينويج) في (اينزبروك) كان من المناظر المحركة للفضول .. المثيرة للمحاسة الهاجعة .

كان لوبين يسير متأبطاً ساعدي باتريشيا هولم وهو بي بريجز .. حين رأى المعركة تبدأ أمامه بسرعة البرق .. كما لو كانت قبيلة سقطت من السماء فجأة وتفجرت تحت قدميه .

جد لوبين وزميلاه في مكانهم . وراحوا يرقبون تلك المعركة التي بدأت بغتة وحي وطيستها في سكون دون أن تفلت من أفواه أحد المتعاركين كلمة أو صوت .

وكان مدار هذه المعركة رجل قصير القامة رآه لوبين وزميلاه

حين إجتاز الجسر بالقرب منهم وفي يده صندوق صغير . ولكنه لم يسكد يصل إلى الناحية الأخرى من الجسر . وهي التي تؤدي إلى شارع الأرشيديوق أوتو .. حتى برز من ظلام الليل ثلاثة أشخاص فانقضوا عليه وحصروه لصق حاجز الجسر . وإنما لواعابه ضربوا ولكم كما هم يريدون تهشيم جسده . والقضاء عليه بأسرع ما يمكن .

رأى هذا المنظر . فصفر بشفتيه صغيراً خافتاً .

أما هوبي بريجز فإنه سحب يده من ساعد لوبين وجمع قبضته .

والتقت عيناه هوبي بعيني لوبين .

قال الأول وهو يزجر :

— لا أعلم هل في استطاعتنا أن نقنع بالانفراج .

فاجاب لوبين :

— وذلك مالا أعلمه أيضاً .

وهنا شعر لوبين باصابع باتريشيا تضغط على ساعده وسمع الفتاة تهتف :

— اصغ إلى . ألم تعد بأن تكون حكيماً رزيناً .. وبأن تتجنب المغامرات ؟

فاجاب وهو يتقدم :

— طبعاً .. طبعاً .. سألتجنب كل مغامرة .. فقط أريد أن أشهد المعركة عن كثب .. وربما استطعت أن أصلح بينهم بالحسن .

والواقع أنه لم يكن يضمراً شراً لاحد في ذلك البلد فتقدم إلى

الأمام .. وكان هوبى بريجز قد سبقه .

وقد كان من المستحيل أن يميز الانسان بين المتعاركين في تلك المعركة الصامتة العجيبة .

فمد لوبين يده كيفما اتفق . وأستقرت أصابعه فوق عنق غليظ . فأمسك به .. وأجذبته بقوة .. ونظر في وجه صاحبه .. ومن سوء الحظ انه كان أبشع الوجوه التي وقع عليها بصره فرأى من العدل والانصاف أن يهوى عليه بقبضة يده .

وكانت هذه اللسعة .. هي آخر عهد لوبين بالحياة الهادئة السعيدة في بلاد النمسا . لأنها لم تحطم أنف الرجل فقط . بل حطمت كذلك جميع آمال لوبين في الراحة والسكينة . وما حزم عليه رايه من أمر (التوبة المؤقتة) والهدنة مع رجال البوايس .

يقول علماء النفس الذين لا تخفى عليهم خافية من غرائز البشر أن هناك محفزات يكون لها رد فعل أوتوماتيكي . فالسكير مثلاً . إذا فتحت أمامه زجاجة ويسكي سال لعابه . والراقصة إذا سمعت أنغام الموسيقى تحركت قدميها . كذلك كان الحال مع أرسين لوبين ، فانه لزم جانب المدووم والسكينة ثلاثة أسابيع ، ولكنه لم يكذب يرى تلك المعركة الفجائية حتى تحركت فيه غريزة النضال .

« ٥ »

سقط الرجل الذي لكه اوبين ، ولكنه نهض بسرعة ، وتحفز

للوثوب ، فعالجه لوبين بلسعة أخرى من النوع الذي يضع حداً لمباريات الملاكمة ، فانهار الرجل على الأرض فاقد الرشده .

وحانت من لوبين التفاتة ، فرأى هوبى مشتبكاً مع رجل آخر من الرجال الثلاثة . ولاحظ في الحال أن صديقه ليس بحاجة إلى مساعدة . اما الرجل الثالث ، فكان جاثماً فوق صدر الرجل القصير القامة وقد طبق على عنقه بأصابع إحدى يديه ، وجعل يفتش جيوبه بيده الأخرى .

شمر الرجل وهو يقوم بمهمة التفتيش بأصابع من فولاذ تحيط بمنقه وتجتذبه ، ثم بلكمة تقذف به بعيداً .

نهض واقفاً وهو يترنح ، ومد يده إلى جيبه ليخرج مسدسه فوثب عليه لوبين كالقهد ، واحاطه بساعديه ، ودفعه نحو حاجز الجسر مم أمسك بساقيه وهو يقول :

- يوم غد ، هو يوم الأحد ايها الزميل ، ومن المفيد لصحتك ان تفتسل مرة في الأسبوع علي الأقل .

وقذف به من فوق حاجز الجسر ، فهوى الرجل في النهر وحدث سقوطه في الماء ضجة اضطرب لها سكون الليل .

وتحول لوبين الى هوبى فرآه قد تخلص من غريمة بضربة قاضية ولم يبق من ابطال تلك المعركة سوى الرجل القصير القامة . وكان جالساً بجانب حاجز الجسر ورأسه بين يديه .

وهكذا انتهت المعركة .. وقد شهدت باتريشيا هولم جميع ادوارها

في سكون .. لأنها كانت واثقة من النهاية.

قال لوبين :

— لا أظن ان الحمام البارد يؤذى صحة هؤلاء السادة.

ونظر الى هوبى .

ونظر هوبى الى لوبين .

ثم انحنى الاثنان فوق الرجل الذى صرعه لوبين . فأمسك احدهما يديه . وأمسك الآخر بقدميه . وقذفاه من حاجز الجسر .. فسقط

الرجل في الماء وأحدث مثل المضجة التى أحدثها زميله الاول .

وبعد لحظة .. لحق الرجل الثالث بزميليه في الماء المثلج !!

قال لوبين وهو يصلح هندامه :

— الآن قد تم لنا الخلاص من (المعارضة) فلننظر في أمر هذا القزم.

وتحول لوبين الى الرجل القصير القامة الذى كان سببا في كل ما حدث.

ونظر اليه على ضوء احد مصابيح الجسر . فرأى وجها نحيفا تطل منه

عينان سوداوان شاردتان .

سأل الرجل بالفرنسية :

— الى اين كنت ذاهبا أيها الصديق ؟

فهز الرجل رأسه وأجاب :

— لست افهمك .

فردد لوبين سؤاله بالالمانية قائلا :

— اننى اسألك الى اين كنت تقصد ؟

ولشد ما كانت دهشته عندما نظر اليه الرجل مستنكرا وأجاب

بصوت أجش :

— لن اصرح لك بشيء .

قطب لوبين حاجبيه . وفكر في الأمر بسرعة .

لم يكن من الطبيعى أن تنقذ انسانا من مثل تلك الورطة التى وقع

فيها الرجل القصير القامة . ثم اذا سألك عن المكان الذى يقصد اليه

لكى تتولاه بحمايتك ورعايتك الى ان يصل الى حيث يريد . أجابك في

خشونة وغلظة وجفاء . بدلا من أن يشكرك ويصفك بالبطولة ..

ومتى وصل الى بيته عمدا الى وصيته . فاستبدلها بأخرى . وجعلك وريثه

الأوحد .

خطر للوبين خاطر فأبتسم وقال للرجل فى رفق :

— انك مخطىء يا صاح فتحن لسنا مطارديك . ولا نريدك سوءا .

لقد ذهب اولئك الأشقياء . واتخذنا حياتك منهم .. فيجب اذن ان

تنظر إلينا كما تنظر الى اصدقاء .

وقد نطق لوبين بهذه الكلمات باللغة الألمانية الصحيحة . وبلهجة

ودية لاتدع شكاً في نواياه . وكان ينتظر ان يسمع من الرجل جوابا

رقيقا . يدل على الامتنان وعرفان الجميل .

ولكن ما وقع كان غير ذلك . والظاهر ان الخطر الذى استهدف له

الرجل هز اعصابه . وأخرجه عن طوره . لأن لوبين لم يكذب يفرغ من

كلامه حتى خلع الرجل ساعده من قبضته بسرعة البرق ، ودفع أصابعه

نحو عيني لو بين كأنه يريد أن يفتأها .

فأنحرف لو بين قليلا وهو يقول :

- صبرا يا صديقي العزيز .. ودعنا نتفاهم .

وامسك بمعصم الرجل بشدة فتمعه من الحركة .

وفي هذه اللحظة .. شعر لو بين يده هوبى تقبض على ساعده ،

وسمعه يهتف :

- انظر ..

وأشار إلى الجانب الآخر من الجسر . فرأى لو بين على ضوء المصابيح

رجلا يرتدى ثياب البوليس . ويمدو نحوهم . ثم سمع دوى صفارته يعكر

سكون الليل .. فلم يبق لديه شك في أن ممثلى النظام والقانون قد

استيقظوا من نومهم .. ولكن هذه اليقظة جاءت متأخرة .. بعد

أن أثار الحوادث فضول لو بين .. وجعلته لا يفتع بدور المنقذ ..

وشعر لو بين في ذات الوقت بأن الرجل القصير القامة يحاول التماس من

قبضته .. ثم رآه يرفع يده ويهم بأن يهوى بالصندوق الصغير على رأسه

فأسرع اليه . ولكنه في فكة لكفة الفت به على الأرض فاقد الرشده .

وهنا فقط لاحظ لو بين أن الصندوق الصغير مشدود إلى معصم الرجل

بسلسلة دقيقة من الفولاذ . فلم تدهشه هذه الملاحظة .. ورأى انها مجرد

حلقة من سلسلة المشاهدات المعجبية التي اتفقت له في تلك الليلة . والتي

يستطاع بحثها وتحليلها في فرصة أخرى .. وفي وقت غير هذا الوقت

الذى يرى فيه أحد رجال البوليس مقبلا نحوه وصفارته في شه 11

أنحنى لو بين فوق الرجل القصير القامة . وحمله . وألقى به على كتفه .

وانطلق يمدو نحو شارع الارشيدوق اوتو .

ورأت باتريشيا على شفقى لو بين ابتسامة .

والواقع . ان هذه المغامرة الفجائية السريعة قد اصابت هوى من

نفس لو بين فلذ له ان يستحيل - في فترة لا تتجاوز الدقيقتين - من

سائح هادى محترم .. الى رجل يفر من وجه البوليس .

ولما بلغ إلى نهاية الجسر . أمسك بساعد باتريشيا . وانحدر بها

نحو سور منخفض قائم على ضفة النهر وقال لها :

- اقضى فوق هذا السور .

فاطاعت .

واتنى لو بين إلى هوبى بريجز وقال له :

- أما أنت فتستطيع مراوغة الشرطى وتضليله لبيتعد عن هذه

المنطقة . ولنتقابل في الفندق بعد ربع ساعة .

قال ذلك ووثب بحملة فوق السور وكن هناك مع باتريشيا . حتى

سمع وقع خطوات الشرطى وهو يبتعد في اثر هوبى .

...

نهض لو بين واقفا . واطل من فوق السور واطمان إلى خلو الطريق

من السابلة ورجال الشرطة . فقال محدثا باتريشيا :

- هلمى بنا .

فقال باتريشيا وهي تثب معه فوق السور الى الشارع :

- لقد كنت اشعر منذ البداية بأن سياحتنا في النمسا لن تنتهي بسلام .
فنظر اليها لو بين نظرة بريئة وقال ببساطة :

- ولماذا لا تنتهي سياحتنا بسلام أيتها العزيزة ؟؟ ألم تنقذ رجلا
بريئا من الموت ؟ اننا لم نخرق القانون حتى الآن .. وكل ما هنالك
أن هذا الصديق القصير القامة أثار فضولي .. ورأيت أن مسأله
تستحق البحث . والدراسة . والتفكير . وقد قطع على رجل البوليس
جبل التفكير . فلم ارانسب ولا ابسط من تجنب رجل البوليس وذلك
ما فعلته . وهو طبيعي كآثرين .

- إن ما فعلته أنت الآن لا يقدم عليه السائحون المحترمون .

- بل علي العكس . انه يضاعف من احترام الناس لنا .. وهل
بين الناس من هو أحق بالاحترام من اولئك الذين يعرضون ثيابهم
الأيقة للتعزيق لكي ينقذوا رجلا من برائن الموت ؟

فهزت باتريشيا كتفيها ثم سألت :

- وإلى أين نذهب الآن ؟

- إلى أين ؟ إلى الفندق طبعاً يا صديقتي العزيزة .. ان الدم يجمد
في عروقي كلما فكرت في أنتى كدت أترك هذا الصديق وشأنه .

ونظر إلى حمله واستطرد :

- انه ائمن لقطعة وقعت عليها في حياتي . ولولاه لأصبحت الإقامة
في هذا البلد الهاديء لا نطاق .

فابتسمت باتريشيا .

وماذا كان بوسعها أن تفعل إلا أن تبتم وهي تسير في مدينة لا
تعرفها متأبطة ساعد رجل يحمل على كتفه جسم شخص اجنبي لا يمت
اليهم بصلة . وهذا الرجل يرفض الاعتراف بأنه خرق القانون ويصر
على ان اختطاف أحد الغرباء لغير ماسبب معقول هو أمر طبيعي مألوف .
هزت باتريشيا كتفيها إذن وابتسمت . وسارت مع لويين في
الطريق إلى الفندق .

ولم تستغرق الرحلة أكثر من بضع دقائق . ولكنها كانت بالنسبة
إلى باتريشيا أطول من بضعة أعوام ، وكانت تسأل نفسها طول الطريق
تري ماذا يكون من أمرهم اذا صادفهم أحد رجال البوليس . أو
ارتاب في أمرهم احد المارة .

على أن الرحلة انتهت بسلام ، ووصل الاثنان إلى فندق (كونيجهوف)
دون أن يعترضهما احد .

• • •

كان فندق (كونيجهوف) من أنخم فنادق (اينزبروك) بل كان
انخمها على الاطلاق ، وقد احتجز لويين الطابق الأرضي من هذا
الفندق لإقامته وإقامة صديقيه باتريشيا وهوبي ، فلما بلغ إلى الحديقة
وثبا فوق سورها واجتازا الحديقة في الظلام ودخلا من نافذة احدى
غرف النوم وهي ترتفع عن الارض أكثر من متر .

ووضع لويين الرجل القصير القامة على الفراش ، وشد وثاقه ، ثم
لحق بباتريشيا في غرفة الاستقبال .

سألته باتريشيا :

- ألا تنوى التخلص من هذا الرجل بأسرع ما يمكن ؟

فابتسم لوبين وأجاب وهو يشعل لفافة تبغ :

- أنه مستغرق في نوم هادىء سعيد .. فلنتركه يستيقظ من

تلقاء نفسه .

فقلت باتريشيا :

- وإذا استيقظ الرجل واستغاث وملاً الدنيا صراخاً ؟

- ان الاستغاثة والصراخ هما آخر ما يفكر فيه هذا الصديق

العزيز .. انه قد يئن ويتوجع ويتأوه .. ولكنه ان يستغيث .

...

وفي هذه اللحظة سمع لوبين طرقات على الباب الخارجى ، ففتحه ،

فاذا القادم هو بى بربجز .

كان هو بى يلهث من التعب ، وقد تهدت ثيابه حول جسمه مما

يدل على انه لجأ فى التخلص من الشرطى إلى وسيلة لا يمكن ان توصف

بانها من الوسائل السلمية .

وقال له لوبين وهو يبتسم :

- اتى احسدك .. إذ يخيل لى ان رحلتك لم تخل من الحركة

والنشاط .

فهتف هو بى ساخطاً :

- أظن أن هذه هى آخر نزهة ليلية أخرج فيها معك .

- يا لله .. لقد كنت أتوقع أن تشكرنى بحرارة إذ هيات لك مباراة

فى الملاكمة من الطراز الأول تنشط فيها عضلاتك الحاملة .

فالتفت هو بى إلى باتريشيا وقال :

- مارأيتك فى هذا يا باتريشيا .. انه بدأ يلقي بالناس فى الأنهار

ويحنطهم تحت انظار رجال البوليس . ومعنى هذا بصريح العبارة

اننا سنقضي بقية هذه الرحلة المشؤومة فى غرفة ضيقة لا يحسدنا عليها

أحد السائحين .

ثم التفت الى لوبين وسأل :

- ولكن ماذا فعلت بذلك القزم المنحوس . ألم تتخلص منه بعد ؟

فأشار لوبين بأصبعه نحو باب غرفة النوم وقال :

- انه فى هذه الغرفة يستمتع بألذ الأحلام وقد كنت انتظر

قدومك لىكى أبدأ فى استجوابه على مسمع منك . فلا يفوتك شىء

من دقائق هذه المغامرة ، ومتى قال لنا ما عنده وأماط لنا اللثام عن

سر الاعتداء الذى وقع عليه . أمكننا أن نضع خطتنا وأن نقضي فى

أمره وفقاً للظروف .

فأطرق هو بى برأسه وغمغم :

- هذا هو الرأى الأصوب ؟

وتقدم لوبين من الباب المؤدى إلى غرفة النوم ، وفتحه ونفذ منه .

لكنه ماكاد يضىء المصباح الكهربائى وينظر إلى الفراش حتى

جد فى مكانه .

أما الأسباب التي أدت الى قتل هذا المسكين . فان الوقوف عليها يتطلب شيئا من التفكير العميق .

لم يحس لو بين بشيئا من الحزن لمصرع الرجل ، لأنه لم يكن يعرفه ، ولم تكن تربطه به رابطة صداقة أو الفة ، وأكثر من ذلك انه كان يشعر بان الهيئة الاجتماعية لم تخسر عضوا مفيدا بوفاة هذا الرجل .

بيد أن تلك الجريمة المنكرة كانت في ذاتها مفتاحا للسر الذي حيره منذ البداية .

قال محدثنا زميليه : ألم أكن مصيبا ؟

فسأله هوبي :

- فسيم !

- في اني اختطفت هذا الرجل . . لقد حسبنا اني أخبط خبط عشواء . وانني أعمل علي غير هدى . بغية التسلية والدعابة ، ولكن الواقع غير ذلك .

وأمسك بين يديه بالصندوق الصغير وراح يفحصه بامعان . كان صندوقا فولاذيا على جانب عظيم من المتانة ودقة الصناعة وقد لاحظ لو بين على الفور ان من المستحيل على غير الخبراء أن يعرفوا بالمعين المجردة موضع الغطاء .

سأله هوبي :

ذلك أنه رأى الرجل القصير القامة ، ممددا في الفراش ، وهو مفتوح العينين . منقلص تقاطيع وجهه . والدم لا يزال يسيل من جرح هائل في صدره . وقد ندلى الصندوق الصغير من يده .

الفصل الثاني

الأرشيدوق

أخذ لو بين يحل وثاق الرجل وهو مقطب الجبين .

كان قد الف المفاجآت المزعجة ، ومناظر الموت العنيف ، ومع ذلك فقد مرت في جسده رعدة شديدة حين رأى تلك الموتة العنيفة السريعة التي انتهت بها حياة ذلك الرجل النعس .

كانت تلك الجريمة البشعة تعني اكثر من دلالتها .

كانت تنطوي على تهديد وتحذ لا يسهه أن يتجاهلهما .

« . »

وكانت باتريشيا قد لحقت بها فها لها ما رأت وهتفت :

- يا لله . كيف حدث هذا !

فأجاب لو بين :

- حدث بأبسط الوسائل . فقد تبعنا أحد خصوم هذا النعس ودخل الغرفة اثناء وجودنا في قاعة الاستقبال وارتكب جريمته دون ان نشعر به . . ولاذ بالفرار .

والحق اني كنت اتوقع ان يتبعنا بعضهم . . فكنت في الطريق الى هنا ارهف السمع جيدا . ولكنني لم أجد ما يريني .

- هل تستطيع أن تفتح هذا الصندوق ؟

فهز لوبين رأسه وأجاب :

- لا أستطيع ذلك بأية آلة أو أداة من الآلات والأدوات التي تملكها في الوقت الحاضر . إن صانع هذا الصندوق الذي يشبه علبة السردين هو شخص يعرف مهنته حق المعرفة . قال ذلك وفتح إحدى حقائبه ، وأخرج منها طائفة من الأوراق وضمها على الفراش .

ثم تناول أداة طالجه بالسلسلة التي شديها الصندوق إلى معصم الرجل ولكنه أدرك عقم هذه المحاولة . فترك الأداة . وتناول قنينة من المطاط (الكاوتشوك) وسكب منها على السلسلة قطرة من سائل أسود . وقال محدثاً هوبي :

- هذا السائل هو حامض الهيدروفلوريك الذي يصفه الكيميائيون بأنه (أجوع) السوائل ، لأنه يلتهم أية مادة يمسه . فسأله هوبي :

- ألا تستطيع إستخدامه في فتح هذا الصندوق ؟

- كلا . . . أن الهيدروفلوريك لا ياكل المادة التي صنع منها هذا الصندوق .

وأنفصمت السلسلة في الحال . وسقط الصندوق على الأرض فتناوله لوبين . وفحصه طويلاً . ثم أشعل لفافة تبغ أخرى . وأخذ يسير في الغرفة جيئة وذهاباً وعلى وجهه علامات التفكير العميق .

وأخيراً وقف أمام هوبي . وقال :

- لقد وضع لنا الآن أمر أو أمران . فما لاشك فيه أن مفتاح السر في هذا الصندوق الذي يشبه علبة السردين . وإن الرجال الذين هاجموا القنيل إنما أرادوا الاستيلاء على هذا الصندوق . أما جريمة القتل فلا بد أنها إرتكبت لأحد سببين . إما للقنيل كان يحمل هذا الصندوق . وأما لأنه يعرف سر محتويات الصندوق ويراد التخلص منه حتى لا يذيع هذا السر .

والرجل الذي طعن القنيل في صدره تلك الطعنة النجلاء . قد حاول أن يقطع السلسلة ويفر بالصندوق . ولكنه لم ينجح لأنه لم يكن يملك الأدوات اللازمة لقطع السلسلة . فاكتمى بان إجتذب الصندوق بقوة حتى تركت السلسلة أثر عميقاً في معصم القنيل .

ولما لم يوفق في محاولته ، ترك الصندوق ولاذ بالفرار . على أن هناك أمر لاشك فيه . هو أن محتويات هذا الصندوق ليست من الأشياء المحترمة التي يجوز ذكرها علانية في دوائر البوليس والقضاء .

فقال هوبي :

- لقد إعتاد مندوبو بعض البنوك أن يحملوا اصناديق ثمينة يشدونها إلى معاصمهم بهذه الطريقة .

فقلب لوبين شفته وقال ساخراً :

- هذا صحيح . فالشوارع تملأ في الساعة الثانية صباحاً بمندوبي

البنوك وصناديقهم الثمينة .

كذلك جرت العادة أن تنقل المستندات الدبلوماسية والوثائق السياسية الخطيرة في صناديق من هذا النوع . يشدها الرسل إلى معاصمهم بهذه الطريقة . فاذا هوجم أحد هؤلاء الرسل في الساعة الثانية صباحاً . فإنه لا يرسل فيه بصيحة إستغاثة . وإذن فلا بد أن يكون القتيلى سفيرا خطيراً من سفراء إحدى الدول العظمى . إليس هذا رأيك يا عزيزى هوبى ؟

فهز هوبى رأسه وقال :

- لقد فهمت غرضك . أن القتيلى إذن من اللصوص .

فابتسم لوبين وأجاب :

- هذا أول إستنتاج تبين تفتق عنه ذهنك أيها العزيز . أن القتيلى

كان حقاً من اللصوص . ولكن من هم أولئك الذين فتسكوا به ؟

ففكر هوبى لحظة ثم قال :

- لاشك في أن هناك عضاية أخرى من اللصوص أرادت

الاستيلاء على الصندوق . فهاجت الرجل على الجسر للفتك به .

ولاشك كذلك في أن القاتل هو أحد أولئك الأشقياء الذين القينا

هم في النهر .

فهز لوبين رأسه وقال :

- إذا صح ذلك فلا بد أن يكون ثياب القاتل قد جفت بسرعة البرق

انظر إلى ارض الغرفة . اننا لا نرى بها قطرة واحدة من قطرات الماء .

كلاهما الصديق . إن القاتل هو شخص آخر غير أولئك الذين قدفنا
هم إلى الماء . ولكن شريكهم . وقد كان يرقب كل شىء عن كسب
ثم تبعنا الى هنا وأرتكب جريمة .

ولكن من هم أعداء القتيلى ؟

- هل تعرفهم ؟

فأجاب لوبين في هدوء .

- نعم ، اظن انى أعرفهم

وهنا حملقت باتريشيا في وجه لوبين سائلة مستفسرة فاستطرد :

- أنهم من رجال البوليس .

وهنا جمد هوبى في مكانه ، ونظر إلى لوبين كمن لا يصدق اذنية

وهنف :

ماذا ؟ هل تعنى ان ...

فقاطعه لوبين ضاحكا :

- نعم هذا ما اعنيه

- هل انت واثق ؟

فوضع لوبين الصندوق على إحدى الموائد وقال :

- من هم إذن إن لم يكونوا من رجال البوليس ؟ أن القتيلى لم

يصرخ قط مستغيثاً ، لأنه يعلم ان احداً لن يغيثه من رجال البوليس

وقد ادركت هذه الحقيقة منذ البداية ، ولستنى لم اقطع بصحتها الى ان

رأيت القتيلى يحاول التخلص منى بكل الوسائل الممكنة .

ألا تذكر قوله « لن أقول شيئا » ؟ إنها عبارة مألووفة تراها حاضر دائما في افواه اللصوص والأشقياء عندما يقبض عليهم .

فوقف هو بي مشدوها لحظة ، ثم هتف :

- تريد ان تقول اننى كنت اناضل طيلة النصف ساعة الأخير واقذف بالناس فى الماء لأنقذ احد الأشقياء من ايدى رجال البوليس . هذه هى الحقيقة يا صديقى ، ولاتنس انك الذى بدأت المعركة

واجتذبتنى معك الى مهاوى الأثم والجريمة ، وهانحن اولاء فى مركز لا يحسدنا عليه احد ، فاماننا جنة لا يعلم غير الله كيف الخلاص من صندوق لانعرف محتوياته ، وهناك رجال البوليس يترصدوننا ولا ان للقتيل شركاء سوف يتوهمون اننا الذين قتلناه

فا قولك فى هذا الموقف البديع الذى تورطنا فيه ، وقد كنا فى نصف ساعه نحسد انفسنا على الهدوء والسكينة وراحة البال والضمير فتهالك هو بي على احد المقاعد وغنم .

- سلام على راحة البال والحرية .

فهز لوبين كتفيه وقال :

- من اراد الافلات من المتاعب فهذا وقت الفرار .

بيد انه لم يسكد ينطق بكلمة (الفرار) حتى سمع طرقا على الباب الخارجى ، فاستطرد :

- واأسفاه لقد ضاعت الفرصة ا

فهتفت بأريشيا :

- يا لله .. ترى من القادم ؟ انهم رجال البوليس بغير شك .

فقال هو بي :

- او شركاء القتل .

فابتسم لوبين وقال :

- سنعرف ذلك فى التو واللاحظة .

وتفقد مسدسه فى جيبه . ثم قصد إلى الباب بخطوات سريعة .

كانت الدقات التى سمعها على الباب هادئة مترنة لا تدل على أن الطارق من رجال البوليس .

كان يحيل لمن يسمعها أن الطارق عاشق ارستقراطي يريد أن ينسل إلى خدر عشيقته دون أن يشعر به أحد .

غير أن لوبين لم يفكر فى الأمر طويلا . بل اقترب من الباب . ورفع مزلاجيه . وقبل أن يفتحه . سمع وراء ظهره صوتا يقول :

- أرجو أن لا تقدم على عمل من أعمال الحماقة تندم عليه فيما بعد . فالتفت لوبين وراه . بسرعة .. ورأى شابا أنيقا يرتدى ثياب

السهرة .. ولا يحمل من السلاح غير عصاة سوداء مزينة بحلقات من ذهب .

وحلق لوبين فى وجه القادم طويلا .. ثم أخذ يقهقه ويتراجع إلى الورا حتى التصق بأحد الجدران .

هتف وهو لا يزال يقهقه :

- يا إلهي ، الأرشيدوق رودلف ، من كان يظن ان رجلا
كالأرشيدوق رودلف يدخل البيوت من نوافذها .

إرتسمت على شفقي الأرشيدوق ابتسامه غامضة . وتقدم إلى الأمام
خطوة أو خطوتين ، وقال في أدب :

- يا عزيزي لوبين ، هذه في الحق مصادفة طريفة ، إذ لم يكن
يخطر لي بيال أن يتاح لي تجديد التعارف بيننا في مثل هذه الظروف .
فنظر إليه لوبين في شيء من الارتباك .

تذكر لوبين أنه رأى الأرشيدوق لأول مرة في حفلة ساهرة
في دار السفارة الإيطالية بباريس . وكان السفير الإيطالي الماركيز
دومبريا قد دعاه إلى هذه الحفلة على سبيل الاعتراف بفضله في استرداد
أربعة ملايين ليرة إيطالية زائفة استطاع لوبين في الوقت المناسب أن
يمنع تداولها في الأسواق المالية .

وتذكر لوبين أن الأرشيدوق رودلف كان بين المدعوين إلى هذه
الحفلة . وان الماركيز دومبريا قدمه إلى الأرشيدوق بصفته (جيمس
بارنيت) مدير مكتب بارنيت وشركاه للاستعلامات الخاصة . وأعمال
البوليس السري 11

وتذكر كذلك أن الماركيز وصفه للأرشيدوق عندما قدمه إليه
بأنه (أعجب شخصية قابلها في حياته) .

فكيف إذن عرف الأرشيدوق حقيقة اسمه ؟

لا بد أن تكون عسارة (أعجب شخصية) قد أثمرت فضول
الأرشيدوق .. وإن يكون الماركيز قد أرضى هذه الفضول بأن سرد
علي الأرشيدوق تفاصيل حادث الأربعة ملايين ليرة . وكاشفه بان
جيمس بارنيت ليس في الواقع إلا أرسين لوبين . تلك الشخصية
العجيبة التي يتحدث عنها الجميع والتي يود كل انسان أن يعرفها .

« . »

فكر لوبين في كل هذا عندما سمع الأرشيدوق يناديه باسمه
الحقيقي .

ولما انتهى بتفكيره إلى استنتاج الحقيقة . ابتسم ابتسامته الهادئة .
وقال :

- إنني سعيد بمقابلتك يا سيدي الأرشيدوق وإن كان دخولك
البيوت من غير أبوابها يشعر بأن هذه المقابلة السعيدة ليست من
المصادفات البحتة .

ثم التفت إلى هوبي .. وقال :

- دعني أقدم إليك ضيفنا الكريم يا عزيزي هوبي .. هذا صاحب
السمو الملكي الأرشيدوق رودلف ولي عهد بافاريا .

ونظر إلى الأرشيدوق واستطرد وهو يشير إلى هوبي :

- وهذا صديقي هوبي بريجز ، من كبار الصحفيين الانجليز ..
وهو أخصائي في البحوث الاجرامية . وذلك هو السبب في أنه يلزمني

كظلي . والآن انر أية خدمة نستطيع أن نقدمها إليك يا صاحب السمور
فنظر الأرشيدوق إلى الجيب الذي وضع فيه لوبين سدسه ..
وكان متضحاً . . وقال ببساطة :

- إننى أرجو خالص الرجاء يا مسيو لوبين ألا يكون فى بيتك
الاقدام على عمل من أعمال الحماقة التي اشتهرت عنك . . وأعتقد أن
وجود جثة واحدة فى غرفتك أمر فيه الكفاية .

فعض لوبين على شفته . وشعر بما فى لهجة الارشيدوق من سخريه
وتحذ . . وأدرك أن الأرشيدوق لم يشرفه بالزيارة بتلك الطريقة
غير المألوفة لغرض ودى .

قال :

- أنت مخطيء يا سيدي الأرشيدوق ، فإني من هواة جمع الجثث
علي أنتى أشكر لك المعلومات القيمة التي أدليت بها إلينا فى الكلمات
القلائل التي نطقت بها فى التو واللحظة . . والتي فهمت منها أنك تنتمى
إلى الطغمة التي أهدتنا اللجنة الأولى . أليس كذلك ؟

فأطرق الأرشيدوق برأسه . وأجاب :

- إننى أعترف بكل أسف أن أحد رجالى هو المسئول عن الجريمة
التي وقعت فى غرفتك . وهى جريمة حقاء لم يكن ثمة ما يبررها .
إن التعليمات التي أصدرتها إلى (أميليو) كانت تقضى عليه بأن يتعقب
(وايسمان) ويلقى القبض عليه .

ولكن لظاهر ان (أميليو) فقد صوابه عندما رأى كم تنفذون
(وايسمان) من أيدي رجاله . . فأقدم من تلقاء نفسه على هذه
الجريمة المنكرة .

وأتى الأرشيدوق بحركة من يده . كأنه يريد الانتقال إلى موضوع
آخر واستطرد :

- ومهما يكن من أمر فان غلطة (أميليو) لم تكن لها نتائج خطيرة
اللهم إلا بالنسبة إلى (وايسمان) على أن أميليو لن يزعجك بعد الآن .
فهل هذا الايضاح يشبع فضولك ؟
فهر لوبين رأسه وقال :

- بل بالعكس ، هذا الايضاح قد أثار فضولى . ولم يشبعه . .
فن هو وايسمان هذا ؟

فرفع الأرشيدوق حاجبيه بشيء من الدهشة وقال :

- يخيل إلى أنك مسرف فى طلب الايضاحات يا مسيو لوبين .
- إن الايضاحات المبثورة تزيد فضولي نهى يا سيدي الأرشيدوق .
فما هى الغنيمة ؟

- عفوا . . إننى لأفهمك .

- عهدى بك تفهم اللغة الفرنسية كأبنائها يا سيدي الأرشيدوق . .
إننى أسأل ما هى الغنيمة ؟ ما هى الصفقة ؟ ما هو المحور الذي تدور
حواله كل هذه المطاردات والجرائم ؟ هل الغنيمة فى هذا الصندوق الذي
يشبه علبة السردين ؟

فومضت عينا الأرشيدوق بسرعة . . ثم أطرق برأسه و
بلهجة حازمة :

- يخيل إلى أنك تنسى مركزك يامسيو لوبين .

- لقد جاء دوري لأقول أنني لا أفهمك .

فقال الأرشيدوق وهو يحرك عصاه في يده كبندول الساعة :

- أنت تنسني يا صديقي العزيز أنني الزائر . وأنتى الذى يجب

يوجه الحديث ، ويلقى الأسئلة .

أنتك شديد الفضول، ومن المحتمل أن تكون أو لا تكون جاهل

بحقائق الأمور كما تنظاها .

وعلى كل حال فالمسألة ثانوية ، وإذا كنت حقا تجهل الحقائق

فاننى أؤكد لك باخلاص أنه من الخير لك ولسلامتك وصحتك أن تغفل

جاهلا بالأمر .

ثم نظر إلى ساعته واستطرد :

- أعتقد أننا أضعنا من الوقت أكثر مما يجب . فأصغ إلى يامسيو لوبين

عندما اختطفت وايسمان ، كان هذا الأخير يحمل صندوقا صغير

من الفولاذ .

ثم نظر إلى الجثة وأردف :

- وأنا ألاحظ الآن أنك أخذت هذا الصندوق . ولما كان الصندوق

ومحتوياته ملكا خاصا لي . فان من دواعى سرورى أن ترده إلي .

فأجاب لوبين على الفور :

- هذه مسألة فيها نظر ياسيدى الأرشيدوق .

« * »

وكان لوبين يعصر ذهنه طول الوقت لوضع خطة تناسب الموقف .

ولكنه كان يشعر بأن من المتعذر عليه أن يضع هذه الخطة قبل أن

يضع أصبعه على مفتاح السر . ويعرف محتويات الصندوق الصغير . وغرض

الأرشيدوق من الاستيلاء عليه .

قال الأرشيدوق :

- أنتى أكاد أقتنع أيها الصديق العزيز بأنك على جهل تام بالحقائق

ولست أكتمك أنتى عندما جئت لزيارتك بنفسى لاسترداد الصندوق .

لم أكن أعلم بأننى سأتشرف بمقابلة رجل أعرفه . بيد أنتى كنت وانقا

على كل حال بأن الشخص الذى أفسد خطى وتدايرى واختطف

وايسمان من أيدي رجال البوليس . لا يمكن أن يكون رجلا لبنى العريكة

وأن التفاهم معه واسترداد الصندوق بالحسنى لا يمكن أن يتما بسهولة .

ومع ذلك فقد جازفت بهذه الزيارة إرضاء لفضولى الشخصى . ولكنى

لأشعر بالندم على هذه المجازفة . بقدر ما أشعر بالأسف على فشل

محاولتى ، وعزائى عن هذا الفشل أنه ليس من الميسور للانسان أن

يتال كل ما يبتغى .

فقال لوبين وهو يتسم :

- أرجو أن تسمح لى ياسيدى الأرشيدوق فأؤكد لك أنتى أبذل

قصارى جهدى لارضائك ، بيد أنى رجل فضولى إلى أبعد حد . وتناول بهدوء وقال :
ويهنى أن أرضى فضولى قبل أن أرضيك .
فقال الأرشيدوق وهو يتسم . إن هناك ظروفاً يكون فيها الجهل ظروفاً يكون فيها جهل الإنسان ببعض الأمور أفضل لصحته وأبقى على
بالأشياء نعمة للإنسان ، على أنى أخشى أن أكون قد حولت انتباهك حياته مما لو علم بها .
عن الحقائق أكثر مما يجب . . .

(. .)

وهنا فقط شعر لو بين بفوهة مسدس تلتصق بظهره .
كان دخول الأرشيدوق من النافذة فجأة وعلى غير انتظار قد أنسى
لو بين الشخص الذى طرق الباب ، ويمكن بذلك للأرشيدوق من أن
يثب من النافذة دون أن يشعر به أحد . . .
وانسى لو بين وجود ذلك الشخص طيلة الوقت الذى استغرقه الحديث
بينه وبين الأرشيدوق ولكنه تذكر فجأة حين أحس بفوهة المسدس
تلتصق بظهره .
لم يعرف كيف استطاع ذلك الشخص أن يفتح الباب ويدخل دون
أن يحس به ، ولكنه اعترف فيما بينه وبين نفسه بأن الأرشيدوق
كان بارعا غاية البراعة فى إستدراجه بذلك الحديث ، وتحويل إنتباهه
عن الرجل الآخر الذى طرق الباب أولاً ، ثم تسلل منه ثانياً . . .

(*)

ابقسم الأرشيدوق وقال :
- من دواعى أسنى أن ألقا إلى معاملتك على هذا النحو ، ولكن
الذنب ذنبك ، فانك خيبت رجائى فيك ، ورفضت أن تفهم .
وسار إلى حيث كان الصندوق الصغير موضوعا على إحدى الموائد
وبحث هو بى بريجز فى جيبه حتى عثر بعلبة نقاب ، فأشعل عودا
ونظر حوله .
رأى باتريشيا هولم واقفة تجيل البصر حولها فى دهشة .
ورأى تحت قدميها رجلا يتلوى من الألم . فعرف فيه فى الحال ذلك

الرجل الذي دخل خلصة ، وصوب مسدسه إلى ظهر لوبين .
أما الأرشيدوق ولوبين فلم يكن لهما في الغرفة أثر .

الفصل الثالث

نزهة مجانية

عندما تحطم المصباح الكهربائي وساد الظلام في الغرفة .. حمل لوبين
الرجل الذي كان يهدده بمسدسه . فرفعه فوق رأسه يديه للقويتين .
ثم تركه يهوى على الأرض .

وتملكته رغبة شديدة في أن يعامل الأرشيدوق بالمثل . . . ولكن
ملك شعوره وضبط نفسه . . . وأثر أن يؤجل تصفية الحساب
الأرشيدوق لوقت آخر .. لأنه لم يكن على بينة من عدد الأعوان
الذين يحتمل ان يكون الأرشيدوق قد اصططحهم معه . وتركهم بالباب
ووثب لوبين من النافذة ووجد نفسه في حديقة الفندق .. ففكر
هناك وراء إحدى الأشجار وراح يرقب .

وكانت عيناه قد الفتا الظلام ، ولسكنه لم يتبين شيئا .
أخذ ينتقل بين الأشجار بحفة الفهد ، حتى اقترب من سور الحديقة
فوثب فوقه ، وكمن في أسفله .

وبعد لحظة ، سمع حركة صادرة من الحديقة ، ثم رأى شخصا
يثب فوق السور فعرف في ذلك الشخص غريمه الأرشيدوق .

تبعه بحذر ، وراءه يقصد إلى ناحية معينة في الطريق ، فأرسل
بصره إلى تلك الناحية ، وتبين فيها سيارة كبيرة سوداء اللون .

فأدرك أنها سيارة الأرشيدوق .

وتريث لوبين في مكانه . وانبطح على الأرض .

وانتظر حتى رأى الأرشيدوق وهو يدخل السيارة وسمع باب
السيارة ينفلق . . فانتصب واقفا وأخذ يعدو بحفة حتى لحق بالسيارة
قبل أن تتحرك ، فتعلق بها من الخلف ، ووثب على سطحها بحركة
بهلوانية ساعدته عليها قوة عضلاته . ومرونة جسمه .

« . »

تحركت السيارة . ولوبين منبطح فوق سطحها .
كان يشعر بأنه أقدم على مجازفة جنونية ، لأنه من المحتمل أن
تنطلق به السيارة في رحلة طويلة إلى (بافاريا) وإنما قد تسلك طريقا
وعرا حافلا بالمرتفعات والمنخفضات فيسقط عن سطحها سقطة ربما
يكون فيها هلاكه .

يضاف إلى ذلك خطر الافتضاح في أية لحظة .
نعم .. كانت المجازفة جنونية ، سببا وأنه ترك صديقيه في الفندق
وأمامهما جثة رجل مقتول ، وجسم رجل فاقد الرشد ، ولم يترك
وراءه أي دليل يرشد صديقيه إلى المكان الذي يقصد إليه .

يبدأ أنه كان مطمئا إلى ذكاه بأريشيا . . وقوة عضلات هوبني .
كان واثقا من أنهما سوف يجدان حيلة للخروج من المأزق الذي
تركها فيه ، فاذا تعذر عليهما إيجاد مخرج ، فليس أقل من أن يلزما
جانب الصمت والسكون ، انتظارا لتطورات الحوادث .

واصلت السيارة رحلتها بسرعة البرق .. في طريق منتظم ممدود
ووجد لوبين في استطاعته أن يلتقي نظرة إلى داخل السيارة دون
أن يتعرض لخطر . فأمسك بحافة السيارة بكلتا يديه .. وألقى برأسه
إلى أسفل .

كانت سيارة نعمة جديدة بولي عهد بافاديا .. وكان جوفها مضاء
بأربعة مصابيح كهربائية صغيرة مثبتة في أربعة أركان السقف . قرأ
لوبين الأرشيدوق جالسا في أحد الأركان ، وهو يدخن في هدوء
والصندوق الفولاذي الصغير بجواره :

« . »

وخرجت السيارة من ذلك الطريق الممهد وشرعت تصعد طرية
صخرية رديشا ، وتهتز بقوة وعنف . فقبض لوبين على حافتها بأصابعه
حتى لا يسقط ، وأغمض عينيه حتى لا يرى امتداد الطريق ، وبقي
المتاعب التي في انتظاره .

« . »

وبعد رحلة سريعة بضنية إستغرقت ما يقرب من نصف ساعة
إقتربت السيارة من قصر ضخم مظلم ذي أبراج مرتفعة ذكرت لوبين
بالحصون وقصور النبلاء في القرون الوسطى ، وأرسل السائق من تلقا
السيارة صوتا منتظما لتنبيه حارس الباب .

وأخذت السيارة تبطئ :
وفتح باب القصر بسرعة .
وادرك لوبين أن الخطر قد اقترب . وان نظرة واحدة من يواب
القصر إلى السيارة لا بد أن تؤدي إلى افتضاح أمره .

ولكن الحظ كان حليفه ، فان السائق ما كاد يدنو من باب القصر
حتى اضاء المصباحين الأمامين للسيارة فأنبعث منهما ضوء قوى يهر بهر
الحارس الذي فتح الباب .
وادرك لوبين ان هذه هي فرصته الوحيدة للاختباء ، فاذا لم
ينتهزها أفترض أمره .

نظر حوله وأمامه .. وابتصر بسقف الباب ، وحزم أمره على
الخطوة .

كان الباب قائما في بناء مقبوء مشيد بالأحجار الضخمة وليس فوقه
شيء من الأبنية ، فلما شرعت السيارة تمر من الباب . نهض لوبين
واقفا . ووثب فوق البناء الصخري . وانبطح فوق الجدار . وبقي
كأنه هناك حتى وقفت السيارة في فناء القصر . وخرج منها الأرشيدوق
ودخل إلى القصر مسرعا . وأطفأ السائق مصابيح السيارة .

« . »

وساد الصمت . ولزم لوبين السكون لحظة . ثم شرع يفكر
في الموقف .
كان الباب قائما وسط السور الفخم الذي يحيط بالقصر ، وكان

هذا السور صمكا ، ومشيد بمثل الأحجار الضخمة التي بنى بها قبو الباب . فأخذ لو بين يزحف فوقه حتى وجد نفسه في بقعة قريبة جدا من إحدى مقصورات القصر ، فهض واقفا .. وتحفز للوثوب .

« . »

وفي هذه اللحظة سمع لو بين صرخة جعلته يجمد في مكانه . كانت صرخة مؤلمة مخيفة . لم يسمع في حياته أهول منها . هي صرخة انسان يتعذب عذابا فوق احتمال البشر .

سمع لو بين هذه الصرخة المزعجة الثاقبة . وشعر عندما سمعها كأن ابرة نفذت في جمجمته واستقرت في مخه .

ورفع بصره إلى القصر ، ورأى نافذة واحدة ينبعث منها النور . وعرف مصدر تلك الصرخة .

وثب من السور إلى المقصورة . ووجد باب المقصورة مغلقا ، فماله لحظة . ولكن بغير جدوى .

على أنه ابصر بأفريز عريض من الحجر يصل بين المقصورة ونوافذ القصر ، فدقمه إلى ذلك الافريز وفحصه . ولما تحقق من قوته وصلابته وثب إليه . وهو لا يزال ممسكا بحافة المقصورة ، ثم أخذ ينتقل على الافريز بخفة وحذر ، حتى أصبحت النافذة التي ينبعث منها النور في متناول يده . فترك حافة المقصورة ، وتعلق بحافة النافذة .

« . »

ترث لو بين قليلا ليلتقط انفاسه . ويستجمع قواه . ثم راح يذني

رأسه في حذر حتى أصبح في مقدوره أن يرى داخل الغرفة . رأى الأرشيدوق رودلف جالسا في مقعد كبير في غرفة أنيقة الأثاث قد رصت حول جدرانها طائفة من دوليب الكتب .

ورأى أمام الأرشيدوق رجلا ممتلىء الجسم لا يرتدى غير القميص والسروال . وقد شد ساعده إلى جوانب انقعد بكلايات من حديد 11

وحاول لو بين أن يتبين وجه الرجل البدين . ولكنه لم يوفق . لأن رأس الرجل كان مختفيا تحت جهاز عجيب من الفولاذ اللامع . وقد ساد الصمت بين الرجلين لحظة . ثم اشعل الأرشيدوق لفاقة وقال باللغة الألمانية :

- يجب أن تفهم يا عزيزي كراوس اني لا اسمح لكائن من كان بأن يفسد خطتي بعناده وسوء نيته .

إنك لست في نظري إلا أداة قامت بما هو مطلوب منها . فلم تعد لي بك حاجة تذكر . وكل ما أطلبك به الآن هو أن تفتح لي هذا الصندوق الصغير . وتلك خدمة بسيطة لا تكلفك شيئا . بل أنها أبسط وافقه خدمة تستطيع أن تؤديها لي . وفي استطاعتك أن تعزى نفسك عن تفاهتها بأنها تهمني . وتوفر على الوقت الذي يجب أن ينقضى قبل أن تتمكن من فتح الصندوق بالقوة . وكما أنها توفر عليك كثيرا من الآلام الجثمانية والعذاب البدني . فن الخطأ إذن . بل ومن الحماقة أن تصر على الرفض والعناد .

فتحرك الرجل البدين في مقعده بعنف . ورأى لو بين قطرة من
الدم تسيل على ساعده من تأثير الكلابات الحديدية التي تشده الى المقعد .
هتف الرجل :

— أيها الشيطان الأثيم . ليسقط على رأسك دم وايسمان .
فقال الأرشيدوق يهدوء :

— إنني أعترف معك بأنه لم تكن ثمة ضرورة لقتل وايسمان .
ولكن هذه غلطة ارتكبتها أميليو . أنت تعرف أميليو .. اليس كذلك ؟
انه الذي ارتكب هذه الجريمة العقيمة بسوء تفكيره وتدبيره .
والواقع . أن وايسمان وصل إلى اينزبروك سليماً . ولما أراد رجل
البوليس اعتقاله . انبرى لانقاذه رجل فرنسي قضت المصادفات العجيبة
بأن يكون من اصدقائي .

وقد كنت أعرف عن هذا الفرنسي انه على جانب عظيم من المهارة
واللباقة والقدرة على عمل المعجزات . ولكن من حسن حظنا ان هذا
الفرنسي فقد مهارته ولباقته فاستطعت أن أسترد منه الصندوق بكل
سهولة .

ومن رأي أن تذهب لزيارة هذا الفرنسي في أحد الأيام يا عزيزي
كراوس . فان هناك وجوه شبه عديدة يجب أن تقرب بينكما . ولا شك
أن من دواعي عزاء الانسان الماهر البارع الذي أقل نجمه . وساء
حظه أن يجتمع بانسان آخر في مثل مركزه لكي يتبادلا عبارات
المعطف والعزاء .

فقال الرجل البدين :

— سوف يأتي يوم يارودلف أثبت لك فيه أن الثعلب المعجوز لا
يخونه مكره ودهاؤه بالسرعة التي تتصورها .
فهز الأرشيدوق كنفية بقلة إكترات وأجاب :

— دعنا من الأيام التي سوف تأتي يا عزيزي كراوس . لقد سمعت
كثيراً من أمثال هذه النبوءات التي قدر لها ألا تتحقق أبداً . دعنا
من المستقبل الذي لا يزال في علم الغيب . ولنفكر في الحاضر الملموس .
إنك خدمتني — دون أن تشعر ودون أن تريد — وأنا لا أجهدك
هذه الخدمات . واريد ان اكافئك عليها بان اتركك تخرج على قيد
الحياة من هذا القصر بعد إذ تؤدي الخدمة الصغيرة الأخيرة التي
اطالبك بها .

بل واعدك كذلك بان انسي تهديداتك وإهاناتك لانها لم تؤثر
بي على كل حال .

إنني لا اميل جدباً الى الاضرار بك . وليس هناك من الاسباب
الحقيقية ما يدعوني إلى قتلك . سيما وان جثتك ستكون عبثاً ثقيلاً علينا
بل تعذيبك بهذه الطريقة التي الجأتني اليها بالرغم مني . ليست مما
يرضيني . والصرخات المؤلمة المحزنة التي تنبعث من فك ليست مما ترتاح
له الاذن . فدعنا إذن نتفاهم وكفى ما اضعنا من وقت .

إفعل ما اطالبك به فـ ..

فقاطعه كراوس بصوت كهزيم الرعد :

- ايها الشيطان القذر . سوف تنتظر طويلا قبل ان انزل على
إرادتك .

فقال الأرشيدوق دون ان يعبأ باهانات غريمة :

- لقد إنتظرت اكثر مما يجب يا عزيزي كراوس .

إنتى أعلم منذ ثلاثة شهور بالخطة الشيطانية البارعة التى وضعها
للاستيلاء على محتويات هذا الصندوق . وقد انزعجت لذلك فى بادىء
الأمر .. حتى اننى فكرت فى قتلك .. بيد اننى انتهيت إلى خطة
سلبية أفضل من خطة القتل ، وسفك الدماء .

وجدت اننا نحاول معا الاستيلاء على ذات الغنيمة ، وفكرت فى
أن خير ما أفعله هو أن انسحب من الميدان ، لكي يخلو لك الجو ،
فتستولى على الغنيمة بما عرف عنك من الدهاء والجرأة .

وذلك ما حدث ، فانتى وقفت منك موقف المتفرج ، حتى رأيتك
وأعوانك ؛ تستولون على الغنيمة ، وتجتازون بها نصف أوربا وعندئذ
نشطت للعمل .

...

وأرسل الأرشيدوق من فمه سحابة من الدخان .. ثم استنرد :

- نجحت خطتى إلى أبعد حدود النجاح ولم تبق أمامى سوى عقبة
واحدة تافهة . هى فتح هذا الصندوق المزعج بالطريقة السرية التى
أغلق بها .

ومتى تم ذلك وضعت يدي على الغنيمة .. فهل مازلت تصر على

الاحتفاظ بسر هذا الصندوق وطريقة فتحه !

فصاح كراوس :

- اننى اوثر الموت على ..

فقاطعه الأرشيدوق بهدوء :

- بالعكس .. إنك ان تموت قبل أن تفتح هذا الصندوق .. وإذا

كانت الذاكرة قد خانتك ونسيت للطريقة التى يفتح بها .. فاننا لانرى
بأسا من انعاش ذاكرتك .

وضغط الأرشيدوق على زر أمامه .. ففتح الباب ودخل رجل

طويل القامة . عريض الكتفين .

قال الأرشيدوق محدثه :

- إن المر كراوس يحتاج اليك يا فريترز .

وأشار بيده إشارة خاصة فاقترب فريترز من المقعد الذى جلس عليه

كراوس . واخذ يحرك لولبا فى الجهاز الذى يحيط برأس هذا الأخير .

استنرد الأرشيدوق وهو يشعل لفاقة تبغ أخرى :

- انه بحاجة إلى جرعة كبيرة لسكى يغير رأيه . ويقلم عن عناده

فصاح كراوس بانفاس لاهثة :

- ابدأ .

فهز الأرشيدوق كنفية بقلة أكثرات .

وراح لويين يرقب ما يقع فى الغرفة . وينظر بامعان إلى تلك الآلة

الجهنمية التي اخذ فريز يدبر لولبها .. فرآها تضيق بالتدرج حول رأس الرجل النعس . ورأى كراوس يضرب المائدة بقدميه في الم بالبح .. ويرسل من فة أيننا مؤلما .. كآنين الحيوان الجريح .

على أن شيئاً من مظاهر ألم الرجل وعذابه لم يؤثر في نفس الأرشيدوق فقد ظل هذا الأمير القاسي القلب هادئاً جامداً . كما لو كان يشهد على المسرح أو على الستار الفضي أحد مناظر التعذيب في القرون الوسطى .

تخلص لويين من المغنطيسية الخفيفة التي تجتذب نظره وحواسه إلى ذلك المشهد ، واخرج مسدسه من جيبه .

وهنا قال الأرشيدوق بصوت هادئ :

- هل نشطت ذا كرتك وحلت عقدة لسانك يا عزيزي كراوس ؟

فهز كراوس رأسه يبطه ، واستجمع كل قواه لينطق بكلمة

واحدة هي :

- كلا .

وكان صوته خافتاً فلم يسمعه لويين إلا بصعوبة .

أما الأرشيدوق فإنه ابتسم ، ولم يظهر عليه شيء من دلائل الضجر

والملاة .

وضع الصندوق الصغير على المائدة وقال :

- هو ذا الصندوق في متناول يدك يا عزيزي كراوس ، فما عليك

الا أن تقول كلمة واحدة ، ليمنع فريز عن عمله ، ويحل وثاق يديك .

انني اوثر أن تتولى بنفسك فتح الصندوق ، فربما كانت هناك مفاجأة
لاأسر الشخص الذي يجهد سر فتحه .

ومتى فتح الصندوق ، ففي استطاعتك أن تعتبر نفسك حراً طليقاً .

وإدار فريز اللواب . فأفلتت من فخ كراوس صيحه هائلة شبيهة
بتلك التي سمعها لويين قبل ان يصل إلى النافذة وحرك الرجل النعس
اصابع يده بطريقة فهمها فريز فناوله الصندوق .

وعبثت اصابع كراوس في جوانب الصندوق الغامض .
وبينما كان لويين لا يزال في تردده . إذا بغطاء الصندوق يفتح
بحركة سريعة .

وهنا فقط قفز لويين إلى داخل الغرفة .

ابصر فريز بالزائر غير المنتظر فتراجع إلى الوراء في ذهول ثم
تحفز للوثوب ، فأطلق لويين من مسدسه رصاصة مرت بجانب إذن
الرجل ، وافهمته انه في موقف جد ، لاموقف دطابة .

وتحول لويين الى الارشيدوق وقال له بلهجة جافة :

- لو كنت في مركزك للزمت جانب السكون .. ان من الخطر على

صحتك ان تبدي اية مقاومة .

وكان الارشيدوق قد نهض واقفاً ، ولكنه جمد في مكانه عند ما سمع

هذا التهديد .. ورأى البريق الذي يتألق في عيني لويين .

واقترب لويين من مقعد كراوس . وشرع يفحص تلك الآلة الجهنمية

التي تحيط برأسه . ولما عرف سرها . أخذ يدبر لولها حتى انفرجت
عن رأس الرجل الشمس .

قال الارشيدوق بصوت هادىء :

— أو كد لك يا عزيزى لوبين أن مبتكر هذا الجهاز قد راعى في
الرجحة .. والانسانية .. فالجهاز يحوت الما مؤقتا ولكنه لا يترك اثرا
دائما .

فقال لوبين بلهجة حازمة :

— احقا تقول ؟ انه جهاز طريف .. ويسرني ان أجربه في
الشخص الذى ابتكره .

فابتسم الارشيدوق وسأل : وهل ذلك هو الغرض من زيارتك ؟
— كلا يا عزيزى رودلف .. انت تعلم ان تجربة هذا الجهاز في مخترعه
ليست للغرض الاساسى من زيارتى . فشعارى دائما هو العمل اولا ..
والتسلية فيما بعد .

ثم ارتسمت على شفثيه ابتسامة تهكم واستطرد :

— ما ابداع الحديث الذى سوف يدور بينك وبين الزميل كرواس
بعد رحيلى ؟

أن بينكما وجوه شبه عديدة يجب أن تقرب بينكما ، ولا شك أن
من دواعى عزاء الانسان الماهر البارع الذى اقل نجمه ، وساء حظه ان
يجتمع بانسان آخر فى مثل مركزه لسكى يتبادلا عبارات العطف والعزاء
أليس كذلك ؟

فعض الارشيدوق على شفثه وقال :

— لم أكن اعلم انك تفهم اللغة الألمانية وتتحدثها يامسيو لوبين !

فدمغم لوبين فى هدوء :

— هناك اشياء كثيرة لا يعلمها الانسان الا بعد فوات الوقت . من
ذلك مثلا انك لم تكن تعلم اننى سأصغى الى كل كلمة تقال فى هذه
الغرفة . هل كنت تعلم ذلك ؟ !

ولكن لا بأس عليك يا عزيزى الارشيدوق . فالانسان فى حياته
عرضة للانتصارات والمزائم بأنواعها .

فقال الارشيدوق :

— أظن أن من واجبي أن اعتذر لك . فقد انتقصت من مواهبك
ومقدرتك .

فأجاب لوبين وهو يتسهم :

— لقد كانت المسألة واضحة جلية . فاتى تركتك تستولى على
الصندوق إذ لم تسكن لى حيلة فى فتحه .

— هذا ما فهمته .

— واذن فاتنى ادين لك بالشكر لأنك وفرت على كثيرا من
المحاولات والمتاعب .

وتلاقت اعين الرجلين . ولكن نظراتهما لم تعبر عما يختلج فى
نفسهما .

قال الارشيدوق وهو ينظر إلى لفافة التبغ التى بين أصابعه :

— هب أنتي استغثت الآن ودعوت رجالي يا منيو لوبين . إنك لا تريح شيئا إذا أطلقت الرصاص على .
— لا أعلم .. ولكني كذلك لا أخسر شيئا ، ومن الآن ، إلى أن تفكر في الانتحار ، أرجو ان ترفع يديك ، وتريني عرض كتفيك ، وانت كذلك يا عزيزي فرينز ، إرفع يديك وحذار ان تأتي بحركة ، وإلا اذقتك جرعة مما اذقت كراوس .

« . »

ووقع بصر لوبين على جهاز التليفون فتناول السماعة ، وهتف :
— رقم ٢٨٣٩ اينزبروك .. آلو .. آلو .. فندق (كونجزهوف) ؟؟
اريد الاتصال بالشقة رقم ٨ .. آلو .. آلو .. اهذه انت يا باتريشيا ..
أيها الملاك العزيز !؟ كيف حال الدنيا عندكم !؟ إنني قمت بنزهة ليلية بديعة في جبال الألب ، على حساب صديقي الأرشيدوق ، ماذا تقولين؟
هأنذا أصغى إليك أيتها العزيزة .

وأخذ يصغى باهتمام ثم هتف :

— هذا موقف ظريف ، دعيني أتحدث إلى هذا الشيطان هوبي ، آلو .. آلو .. أهذا أنت يا هوبي . إصغ إلى يا هوبي ، أن مهمتك الآن أن تنب مع باتريشيا في أول سيارة يقع عليها بصرك ، وتقابلني في الطريق المؤدى إلى مدينة (ينباخ) .

يجب أن تعجل . لأن السيارة التي سأقابلك بها هي أبطأ وأسوأ سيارة في كل أوروبا ، والآن ، أسرع .

قال ذلك ووضع السماعة .

وقبل أن يلفظن الارشيدوق إلى خطة غريمه ، إقترب لوبين من المصباح الكهربائي ، فأطفأه ، ووثب إلى خارج الغرفة . وأغلق الباب وراءه .

الفصل الرابع

جنة وسجين

كان أول ما فعله هوبي عندما أشعل عود الثقاب ورأى مخلفات لوبين .. أنه اختطف المسدس الذي سقط من قبضة الرجل الذي صرعه لوبين قبل فراره من نافذة الفندق . ثم اجتذب الرجل إلى غرفة الاستقبال حيث كان المصباح الكهربائي يرسل نوره الساطع ، فألقى الرجل هناك ووضع مقعداً فوق صدره ليعيقه عن الحركة . وجلس فوق المقعد وأشعل لفافة تبغ .

قالت باتريشيا وهي تضحك :

— أهذا كل ما في نيتك أن تفعله ؟

— وماذا أستطيع أن أفعل غير ذلك ، هل أطلق عليه الرصاص ؟

وحرك المسدس في يده . فصاحت باتريشيا :

— كلا .. بحسبنا وجود قنبل واحد ، ولكن لا تنسى ان جلوسك

لوقه قد يزهدق روحه ، ومن الأوفق أن تشد وثاقه . إوتسكم فه حتى

لا يئن ولا يستغيث .

- هذا هو الرأى الأصوب ، ولا اعلم كيف لم يخطر ببالى ان
افعل ذلك .
واسرعت باتريشيا إلى إحدى حقائب لوبين . وجاءت بحبل
ومنديل . وتعاونت مع هوبى على تقييد الرجل وكم فته .
ولما فرغ هوبى من هذه المهمة ، فرك يديه بارتياح . ثم قال :
- والآن بقيت عندنا جثة القتيل ، فهل تعلمين ماذا كان يفعل
بها لوبين ، لو انه لم يهرب ويتركنا فى هذا الموقف الذى لا يحسدنا
عليه احد ؟ !

فأجابت باتريشيا :
- هذه مسألة تحتاج إلى الروية والتفكير .
فقطب هوبى حاجبيه .

كان التفكير وعصر الذهن .. هو اشق عمل يستطيع ان يضطلع
به .. ولو كان التفكير ووضع الخطط فى بساطة اطلاق المسدس . لكان
هوبى أعظم مفكر فى العالم .
قال :

- إن لوبين لم يكنف بان اسند إلى تهمة الاشتغال بالصحافة بل
تركنى فى موضع يحير مراسل (التيمس) نفسه .
ولوبين قد يغيب أسبوعاً أو أكثر . وقد لانرى وجهه بعد الآن
فما العمل إذا انتشرت رائحة وايسمان ؟
وأخذ يسير فى الغرفة جيئة وذهاباً .

كان منذ ساعتين مخلوقاً محترماً يعتبر نفسه أسعد انسان على سطح
الأرض . أما الآن فانه يشعر بأن جميع سجون النمسا والمانيا وبافاريا
تنتظر تشريفه باسرع ما يمكن .
قال محدثاً باتريشيا :

- سأترك لك مهمة التفكير فى مخرج من هذا المأزق . ريثما افقش
وايسمان . عسى أن أجد معه مايفيدنا .
« . »

وبدأ مهمة التفغيش فعثر فى جيوب القتيل على رسالتين بعنوان
(هنريخ وايسمان) فندق (دوم) بشارع مونبارناس بباريس ، ولم
يجد فى مضمون الرسالتين مايهمه ، وعثر على نصف تذكرة سفر من
(زيورخ) إلى (ميلانو) . وقائمة حساب عليها اسم فندق بمدينة (بازل)
قال هوبى محدثاً باتريشيا :

- هذه الاوراق تدل دلالة واضحة على أن الرجل بذل قصارى
جهده لتضليل مطارديه ؛ بيد انها لا ترشدنا إلى أى شىء آخر .
فسألته باتريشيا وهى تشير إلى كلمات كتبت بالقلم الرصاص على غلاف
احدى الرسائل :

- ما هذه الكلمات ؟

فقرأ هوبى :

« غرفة رقم ١٢ فندق كونيغز هوف »

واستطرد هوبي :

- يا لهي ، ينجيل إلى ان وايمان كان بزعم النزول في هذا الفندق

فهمت باتريشيا :

- هذه في الحق مصادفة عجيبة . فقال هوبي :

- من المحتمل جدا أن تكون الغرفة رقم ١٢ بهذا الفندق هي المكان

الذي تقرر ان يتقابل فيه وايمان مع الشخص الذي سيتسلم منه الصندوق

ولست أرى في ذلك شيئا من الغرابة . فهذا الفندق هو أنقر فنادق

المدينة ، وقد جرت عادة رؤساء المصائب الممتازين أن ...

وكف فجأة عن الكلام . وظهرت على وجهه علامات التفكير.

استطرد :

- لنفترض ان زعيم المصيبة ينتظر الآن في الغرفة رقم ١٢.

فصاحت باتريشيا :

- لا بد ان يكون الأمر كذلك ، اللهم الا إذا كان هذا العنوان

خدعة أريد بها تضليل رجال البوليس . ومهما يكن من أمر فان في

استطاعتنا ان نتحقق ، فالغرفة رقم ١٢ تقع في الطابق الأول وعندما

جئنا إلى هنا عرض علينا مدير الفندق الغرفة رقم ١١ ولسكن لويين

رفضها وطلب الغرفة رقم ١٢ لأن بها سلما خاصا للفرار من خطر

الحريق . وقد قيل لنا يومئذ ان الغرفة محجوزة .

فقال هوبي :

- إذا صح ذلك . وجب أن نتوقع في كل لحظة أن يهاجنا نفر

من رجال المصيبة .

فقلت باتريشيا :

- دعني أتحقق من محتويات الغرفة رقم ١٢ . ان في الاستطاعة

الوصول إليها بواسطة سلم الحريق دون ان تثير ريبة احد .

فقال هوبي :

- انت تخاطرين .. ولويين لن يغفر لي اذا انا تركتك تعرضين

نفسك للخطر . سأذهب بنفسى لزيارة الغرفة رقم ١٢.

(.)

وخرج هوبي الى الحديقة . وبحث عن سلم الحريق حتى وجده .

فأخذ يرقاه الى الطابق الاول . وهو يتوهم من فرط جزعه ان وقع

خطواته على السلم تهز الفندق هزا . وان ثيابه تحدث ضجة تصم

الأذان !!

وكانت عيناه قد القتا الظلام .. فلما وصل الى الطابق الاول نظر

من خلال أول نافذة صادفته واستطاع أن يتبين فراشا .

ووقف وهو لاهت الانفاس . وفكر في الأمر طويلا . ثم فتح النافذة .

وتسلل منها الى الداخل . وشهر مسدسه وأضاء النور .

وحاد هوبي الى باتريشيا بعد بضع دقائق . قال لها :

- أوكد لك اننى لا استطيع ان أفهم شيئا مما يقع حولنا الليلة .

ولكن ينجيل الى ان المصفور قد طار من الغرفة رقم ١٢ .. وطار

بسرعة .. بدليل انه ترك رداءه وقبعته ورباط عنقه .

فحملت باتريشيا في وجهه ثم قالت :

- من المحتمل ان يكون في قاعة الاستحمام .

- كلا . اللهم الا اذا كان في نيته ان يقضي الليل كله في الحمام .

لقد كان باب غرفته مغلقا . والمفتاح فوق مائدة بالقرب من الفراش .

فتهاكت باتريشيا على أحد المقاعد . وقطبت جبينها .

كان الموقف يحتاج إلى بعض التفكير .

قالت :

- هناك أمر واضح جلي . هو أننا اذا اخلدنا الى السكينة ولم نعمل

شيئا كنا لن نسمى الى السجن . وربما الى المشنقة .

فأجاب هوبي :

- اصغى الى ياباتريشيا . اننا بين نارين او اكثر . وقد أوجدنا

لأنفسنا في خلال ساعتين اعداء اقوياء . ورجال البوليس في مقدمة

هؤلاء الاعداء . والرأى عندي ان الطريقة الوحيدة للخلاص من هذا

المأزق هي الفرار بأسرع ما يمكن . فترى ماذا يقول لو بين اذا فررنا ؟

فاجابت باتريشيا :

- اعتقد انه يوافق عليها ، بشرط الا نترك وراءنا اى اثر يطلق

رجال البوليس في اثرنا .

- هذا صحيح وفي اعتقادي ان الاثر الوحيد الذى يجوز ان

تؤخذ به . هو تلك اللجنة المسجاة في الغرفة المجاورة . فمهما يكن من

امر فانا نستطيع ان نترك هذه اللجنة الميتة حيث هي الآن .

وما دمنا نعرف المسكان الذى كان يقصد اليه القتل . وما دام

الطريق خلوا امامنا . فلماذا لانساعده على الوصول الى غرضه ؟؟

فنظرت اليه باتريشيا مفكرة وقالت :

- تعنى اننا نحمل اللجنة الى الغرفة رقم ١٢ ؟؟

- نعم .. ننقل اللجنة الى هناك ونترك للعصابة التى ينتمى اليها هذا

الشيء ان تفعل الباقى . وتتصرف كما يروقها .. اذا ما الذى فعلناه لى

نحتمل عنها همومها ومتاعها ؟

فقالت باتريشيا :

- وماذا تفعل بهذا الاسير ؟

وأشارت الى الرجل الموثق اليدين والقدمين .

قال هوبي :

- من رأيت ان تتركه حيث هو ، ونضع بالقرب منه سكيناً او

خنجرأ ليستعين به على الفكك من قيوده وفي اعتقادي انه اذا استطاع

الخلاص ، او انقذه خدم الفندق ، فإنه سيلزم جانب الصمت والكتبان

لسبب واحد بسيط هو انه لا يستطيع تبرير وجوده هنا ، وايضاح

الاسباب التى حملته على التسلل الى غرفتنا تحت جنح الظلام .

« ٥٠ »

كانت الخطة معقولة وممكنة التنفيذ ، وقد فكرت باتريشيا فيها مليا

ولم تجد ما يستوجب تعديلها او الغدول عنها ، يضاف الى ذلك انها

كانت تشعر بان كل دقيقة تمر من شأنها ان تضاعف الخطر.
وهكذا حمل هوبى بربيز جثة وايسمان ، وصعد بها سلم الحريق
ودخل من نافذة الغرفة رقم ١٢ ، ومدد الجثة هناك على الفراش وعاد ادراجها

« ٥٠ »

اخذ يهبط السلم في هدوء وسكينة
ولكنه ما كاد يصل الى الدرجة الاخيرة ، حتى تبين شبحاً يتحرك
امامه ، سمع صوتاً يقول بالالمانية :
- من هذا ؟

فشعر هوبى بقلبه يكف عن الحركة ، وخيل اليه ان قدميه قد
صمرتا في مكانها .
وجأاة اضاء المتكلم مصباحا كهربائياً ، وسلط ضوءه القوي على
وجه هوبى ، وهتف بعد صمت قصير :
- يا إلهى ، الرجل الذى قذف بنا فى النهر .

« ٥١ »

سمع هوبى هذه العبارة وفهم معناها . وقرر فى الحال أن المسألة
معناها الضياع . فجمع كل قوته ، وانقض على الرجل بلكمة هائلة
للقته على الأرض فاقد الرشداً كأنه كتلة من الخشب .
وحمل هوبى جسم الرجل على كتفه . ونفذ به إلى باتريشيا وهو
يبتسم .
قال لها :

٥٤

- إننا نشطنا فى الوقت المناسب ، فهذا الفندق أصبح خطراً
على صحتنا .

فمظرت إليه الفتاة وهى مدهوشة . وهتفت :

- من هذا .. وأين وجدته !؟

- إننى وجدته فى انتظارى بأسفل سلم الحريق . وهو أحد أولئك
الأبطال الذين قذفنا بهم فى الماء وأعتقد أننى أستطيع أتخيل ما حدث
فرجال البوليس الذين تعقبوا وايسمان كانوا علم بأنه يقصد إلى
هذا الفندق ، كما كانوا يعلمون بوجود شريكه أو زعيمه فى الغرفة
رقم ١٢ فلما خرجوا من النهر قصدوا إلى إدارة الشرطة وأبلغوا جهة
الاختصاص ما اتفق لهم ، ثم استبدلوا ثيابهم المبللة بثياب اخرى
استعاروها ، بدليل أن هذا الرجل يرتدى ثوباً أوسع وأكبر كثيراً
من حجمه .

فقال باتريشيا :

- والكننا قابلنا على الجسر رجلين آخرين غير هذا .

فأجاب هوبى وهو مزهو بنحور بأن استدلالاته وإستنتاجاته
تنطبق على الواقع وترشده لأن يكون شرلوك هولمز زمانه :

- من المؤكد أن زميلى هذا الرجل قد إنطلقنا للتفاهم مع مدير
الفندق تمهيداً لهاجة الغرفة رقم ١٢ . وتركنا هذا الحيوان فى الحديقة
لمراقبة النوافذ ومنع المعصفور من أن يطير .

فأشعلت باتريشيا لفافه تبغ وقالت وهى تشير إلى الشرطى الفاقد الرشداً :

٥٥

- إذا كان الثوب فضفاضاً وواسعاً على هذا الشرطى . فانه من المحتمل أن يلائم جسمك إذا أنت أردتيه .

فرفع هوبى حاجبيه فى دهشة .. ثم عاد فقطب جبينه . وفكر واعجبه هذا الرأى . فقال :

- هل كان لوبين يفعل هذا لو انه فى موقفى ؟

قأطرقت باتريشيا برأسها واجابت :

- طبعاً .. هذه هى الوسيلة الوحيدة للافلات والفرار .

فلم ينتظر هوبى اكثر من ذلك .. وانحنى فوق الشرطى وجرده من ثيابه .. وارتداها .. وما كاد يودع ثيابه الاولى بنظرة أسف . حتى ممع رنين جرس التليفون .

هتف هوبى محدثاً باتريشيا .

- إذا كان هو لوبين . فقولى له انه شيطان رجيم . وأن فى نيتى مقاطعته حتى لا يضمنى فى مثل هذه المآزق بعد الآن .

اما باتريشيا فانها أسرع الى جهاز التليفون . وتناولت السماعة وهتفت :

- آلو . لوبين . نعم . أنا باتريشيا . ماذا فعلت ؟ وأين أنت الآن ؟

يجب أن تعام . فرجال البوليس الذين قذفت بهم فى النهر هم هنا الآن فى الفندق .

الفصل الرابع

ذهاب وإياب

كمن لوبين فوق الباب حتى رأى سيارة الأرشيدوق تمر تحته . فوثب عليها بسرعة البرق وانبطح فوق سطحها كما فعل فى رحلته الجمانية من الفندق إلى قصر الأرشيدوق .

راقه ان يعود على سطح سيارة الأرشيدوق كما جاء . ولذت له ما تنطوى عليه هذه المغامرة من فكاهة وطرافة .

وقد خطر له هذا الخاطر وهو يتحدث إلى هوبى بالتليفون . ويضرب له موعداً لمقابلته فى الطريق المؤدى الى مدينة (ينيباخ) . فلما أغلقت الباب على الأرشيدوق وفريتز عرج على غرفة مجاورة . ووثب من نافذتها الى المقصورة . وسار على الأفريز حتى وصل الى قمة الباب . فكن هناك حتى مرت السيارة تحته فوثب فوقها .

كان يعلم أن الأرشيدوق . ذلك الشاق الداخية الذى لا يعرف للشفقة معنى لا بد أن يسرع فى أثره فى الطريق إلى ينيباخ لكي يقطع عليه سبيل الفرار . ويلحق به قبل ان يجتمع بهوبى وباتريشيا . ولذلك قرران افضل وسيلة للاجتماع بصاحبيه بأسرع ما يمكن هى ان يرافق الأرشيدوق فى سيارته .

...

وانطلقت السيارة بمن فيها تسابق الريح . ولولا اهتزازها بعنف لزلل امعاء لوبين . لقهقهة هذا الأخير بصوت مرتفع لطرافه الدعابة .

وسمع لوبين الأرشيدوق وهو يصبح بالسائق

- اسرع . اسرع ايها الحيوان .. يجب ان نلحق به .. انه انطلق في سيارة بطيئة . ولكن الظاهر انه يسوقها كالأبالة .

وتعلق لوبين بحافة السيارة . ونظر الى داخلها . فرأى الأرشيدوق يتحرك في مكانه وينقر بأصابعه في قلق .

كان وجهه المتنع المنقلص يختلف كل الاختلاف عن ذلك الوجه الهاديء الصارم الذي اعتاد لوبين ان يراه .

• • •

وترك لوبين السيارة تنطلق به بسرعة ستين ميلا في الساعة . وراح

يفكر في الموقف بجملته .

لاشك انه عليه في الساعات الأخيرة دنق رجال البوليس في اوروا الوسطى جميعا .. وان شمس الصباح لا تسكاد تبنزغ . حتى يكون رجال

البوليس في جميع انحاء النمسا والمانيا و بافاريا قد عرفوا اوصافه هو وزميليه . وتلقوا الأوامر المشددة باعتقالهم احياء او اموات .

بيد أن هذه لم تكن أول مرة تحشد فيها دولة أو أكثر كل شرطتها لمطارته .

• • •

وأرسل لوبين بصره في الطريق أمامه .

كان يتوقع أن يرى سيارة هوبن في أية لحظة . اللهم إلا إذا كانت هذه السيارة قد آثرت أن تنحطم . وفضلت العطل على اجتياز تلك

الطريق الصخرية الوعرة المليئة بالارتفعت والمنخفضات .

ونجأة . لاحت للوبين أنوار سيارة مقبلة . فادرك أنها سيارة هوبن ورأى أن ساعة العمل قد حانت . فأخرج مسدسه من جيبه . وتدلى

فوق سطح السيارة بقدر ما استطاع وصوب المسدس على اطار إحدى

العجلتين الخلفيتين . واطلقه .

انفجر اطار العجلة . وأحدث الانفجار دويا امتزج بدوى الرصاص

وتسكنت السيارة في سيرها . وأبطأ بها السائق تمهيداً للوقوف فاتهز

لوبين هذه الفرصة ووثب إلى الأرض . وتوارى في دغل على

جانب الطريق .

• • •

ووقفت السيارة أخيراً . وهبط منها السائق . وخص الاطار الذي

انفجر . ثم قال للأرشيدوق بصوت سمعه لوبين :

س لا بد أن السيارة مرت فوق أداة حادة مدينة بامولاي . فقد

انفجر اطار إحدى العجلتين الخلفيتين .

وهبط الأرشيدوق من السيارة بدوره . وخص العجلة . ووقف

صامتاً ساكناً لا يبدى حراكاً .

وكان هدوء الرجل في ذلك الموقف دليلاً جديداً على قوة أعصابه

وسيطرته على مشاعره ، ولو اتفق لغيره ما إتفق له في هذه الظروف

لأرغى وازيد وسب وشتم .

بيد أن الأرشيدوق لم يفعل شيئاً من ذلك ، وكان سكونه مخيفاً .

قال أخيرا بصوت طبيعي هادئ :
— إستبدل العجلة بسواها .

« ٠ »

وهنا قرر لوبين أن الموقف محزن ومؤلم وان من الانصاف أن
يخالطه شيء من الدعابة . فخرج من مكانه ومسده في يده وسعل .
وتحول إليه ارجلان في الحال كالو يكونان قد أصيبا بطعنه خنجر .
قال لوبين وعلى شفثيه ابتسامة ساخرة :
— ما أغرب هذا ؟ أليس عجيبا أن تتقابل في كل مكان تقصد
إليه ؟

إذا تكررت هذه الصدفة . فانك لن تشك لحظة في اننى أتعبك .
أليس كذلك ياسيدى الأرشيدوق ؟

« ٠ »

كانت مفاجأة قاسية . أزعجت الأرشيدوق وهزت أعصابه . ومع
ذلك فان ملاحظه لم تفضح شعوره ، وظلت تقاطيع وجهه محتفظة
بصرامتها وقساوتها .
قال :

— لا أعلم كيف مررنا بك دون أن نراك يامسيو لوبين ، هل
تعطلت سيارتك كما تعطلت سيارتنا ؟
فأجاب لوبين وهو يتنسم :

— ان سيارتى هي سيارتك ياسيدى الأرشيدوق . والواقع ، انى

انتقلت بها معك في الذهاب والأوبة ، ولم يسكن ينقصنى فرحلتى المجانية
الطريقة سوى وسادة وثيرة ، لأن سقف سيارتك يستمتع بنوع من
الصلابة التى تؤذى عظام الجسم .

فهتف الأرشيدوق وقد ضاقت عيناه ، وأنبعثت منها نظرة نارية
مخيفة :

— آه ، هل أفهم من كلامك انك كنت معنا طول الوقت ؟

فاجاب لوبين وهو يتنسم :

— أرى انك فهمت ، ولكن بعد فوات الوقت ، والآن ارجو ان
ترفع ساعديك وتسمح لى بالاستيلاء على مسدسك ، فان فى عينيك
نظرة لاتعجبني ، وأخشى أن تقدم فى اية لحظة على عمل من اعمال الحق
وجرد لوبين الأرشيدوق من مسدسه ، وفعل بالسائق مثل ذلك
ثم استند بساعده على جدار السيارة الفاخرة ، وراح ينظر الى الرجلين
فى سخرية .

قال لوبين :

— هذه ليلة جديرة بأن توصف بانها من الليالى الخالدة ، الخافلة
بالنشاط والحركة .

لقد ضاع علينا شيء من النوم والراحة ، ولكن المفاجآت انعشتنا
أكثر من الراحة .

ثم نقر باصابعه على الصندوق الصغير ، وكان يحمله تحت إبطه
الأيسر :

- هل تريدنى على ان ارسل إليك قائمة بمحتويات هذا الصندوق
وئمن كل قطعة فيه ؟ سأفعل ذلك في اوله فرصة فربما كان في نيتك ان
تبتاع قطعة من الغنيمة للاحتفاظ بها على سبيل الذكرى .

فخلق إليه الأرشيدوق في صمت وسكون . ثم ابتسم بدوره وقال :
- انك انتصرت يا مسيو لوبين فدعنى اهنتك .
وظهرت على وجهه علامات التردد لحظة ، ثم مد يده إلى جيب في
صدره : واخرج علبة صغيرة من جلد التماح . وقال :

- هل لك في لفافة تبغ من لفاطى ؟ ثم ابتسم واردف :
- اخشى ان تعتقد بانى اريد رشوتك .

ومد يده بعلبة التبغ واستطرد :

- انى رجل لا اقابل المهزومة بالغضب ، وهذا الفشل الذى منيت به
ليس من شأنه ان يحيل شعورى نحوك الى بغض وكرهه .

فنظر لوبين الى علبة التبغ ، ثم الى وجه الأرشيدوق :

وجأة ، ودون ان يتمكن من حماية نفسه ، انطلق من علبة التبغ
المزعومة سيل رفيع من سائل (النوشادر) فاصاب عينيه ووجهه
وشعر لوبين في الحال كأن النار تشتعل في عينيه ، وامتلات رثاه
يبخار (النوشادر) فترنج في مكانه ، وكانت وسيلته الوحيدة للتعبير
عن الآلام الهائلة التى يشعر بها فى عينيه انه اطلق المسدس مرتين
ولكن على غير هدى .

ولم يمكنه خصمه العنيد من استخدام المسدس بعد ذلك لأنه هجم

عليه ، وانزعه منه .

وشعر لوبين فى ذات الوقت بساعدين قويين يحيطان به من الخلف
ويلقيان به ارضا ، ثم احس بأصابع كالكلابات تطبق على عنقه ،
وتسكاد ان تزهب روحه .

ولم يحاول لوبين عن نفسه دفاعا ، فقد كان الألم يشل حركته .
ورائحة النوشادر تملأ صدره وتضايقه ، فلما لبث ان احس بالدم يزأر
فى اذنيه ، وبالارض تميد تحت جسده .

(.)

قال الأرشيدوق بصوت خيل للوبين انه صادر من عالم آخر :
- كفى يا لودفيج ، هذا يكفى .

وفى الحال ، ارتفعت الأصابع التى كانت تضغط عنق لوبين ،
وشعر هذا الأخير بالنسيم يملأ رثبه ، فأخذ يتقلب على الأرض ،
ويداه فوق عينيه الملتهبتين .

وتكلم الأرشيدوق مرة اخرى يحدث لوبين :

- لقد الجأتى الضرورة إلى ما فعلت ايها الصديق العزيز . فاننى لم
اكن اشعر بالارتياح إلى الموقف الذى اوقفته .

ولكن ارجو ان تكون آلامك وقتية .

فلم يجب لوبين ، واخذ صدره يعلو ويهبط بسرعة .

واشعل الارشيدوق عود نقاب ، واستطاع لوبين ان يتبين ضوء

النقاب رغم الحلقات النارية التى كانت تترامى له كلما فتح عينيه .

قال الارشيدوق :

- اعتقد ان من الأفضل ان تجلس في سيارتي . فان وجودك على الأرض بهذه الحالة من شأنه ان يثير فضول الناس .
وتبينه لوبين وهو يدخن في هدوء وطهانية .
ولم يكد الارشيدوق يفرغ من كلامه . حتى اقترب السائق من

لوبين واجتذبه وطرحه في السيارة .

ولم يبد لوبين اية مقاومة .

كان من العيب ان يضع قوته وجهوده هباء ، وهو اعزل من السلاح ونصف أعمى .

جلس في ركن السيارة ، وشعر بالارشيدوق وهو يجلس بجواره واحس بفوهة مسدس تلتصق بجنبه .

فتح لوبين احدي عينيه الدامعتين ، وتبين انوار السيارة المقبلة . كانت قد اقتربت بسرعة .

غمغم الارشيدوق :

- اظن اني لست بحاجة لأن اذكرك بما قد يحدث إذا حاولت

ان تلفت اليك انظار القادمين في هذه السيارة .

فلزم لوبين الصمت ؟

« . »

واقتربت السيارة ، وارسلت ضوءها الساطع على الطريق فشم

سيارة الارشيدوق .

ولم يكن هناك ما يثير الريبة حول سيارة الارشيدوق ، فقد كان الناظر اليها يرى فيها شخصين وادعين جالسين جلسة الأصدقاء في انتظار ان يفرغ السائق من استبدال العجلة التي انفجرت ليستأنقا رحلتها .

« . »

وعلى الرغم من ان منظر سيارة معطلة في عرض الطريق هو من المناظر المألوفة ، فان السيارة المقبلة اخذت تبطئ في سيرها ، ثم وقفت على بعد بضعة امتار من سيارة الارشيدوق .

وهنا نظر الارشيدوق الى لوبين مرة أخرى . وارسل من فمه سحابة من الدخان ، وقال بصوت خافت :

- اذا كان القادم في السيارة هو صديقك . فان من الخير لصحتك وسلامتها ان تفكر مرتين قبل ان تأتي بحركة او تنطق بحرف ..

وفي هذه اللحظة ، فتح باب السيارة القادمة ، وهبط منها شخص سار في الظلام بضع خطوات ، حتى بلغ إلى المنطقة التي تبرزها مصابيح سيارة الارشيدوق ، وعندئذ تبين لوبين والارشيدوق ان القادم يرتدى ثياب الشرطة ، على انهما لم يريا وجهه في الظلام ، لأن الضوء كان يشمل حتى صدره .

واقترب الشرطي من سيارة الارشيدوق ، وفتح بابها ونظر إلى من فيها ، ثم قال بالألمانية محدثا الارشيدوق :

- عفوا ياسيدي اهل تعرف هذا الرجل الذي يجلس بجوارك؟

« ٠ »

لم تتحرك عضلة واحدة في وجه لوين .. رغم ان قلبه كان يركض بين جنبيه .

ذلك انه عرف صوت الشرطي .

نعم .. كان يستجيب عليه الا يعرف صوت هوبي بريجز رغم رطائه الالمانية !!

اما الارشيدوق . فقد صرت على شفثيه ابتسامة خفيفة وقال :

- اتى لا يستطيع ان اقول ان هذا الرجل من اصداقائي .

- ما امك ياسيدي ؟

فأخرج الارشيدوق حافظة اوراقه من جيبيه وتناول منها بطاقة

قدمها الى هوبي . فحملها هذا وابتعد بها قليلا ليتمكن من قراءتها على ضوء مصباح السيارة ، ثم مالبت ان تاد مسرعا وهتف وهو يؤدي التحية العسكرية :

- ارجو المذرة يا صاحب السمو . ان محوكم لا تعرفون بغير شك

حقيقة الرجل الذي يرافقكم .

فقال الارشيدوق ببساطة :

- بودى ان اعرف المزيد عنه .

فقال هو بلهجه صارمة :

- انه لص فرنسي مشهور باسم ارسين لوين ، وقد فر من بلاده

منذ بضعة اسابيع ، وقد ارتكب الليلة عدة جرائم ، ابسطها انه قذف في النهر بثلاثة من زملائي .

فصمت الارشيدوق لحظة قصيرة ثم هز كتفيه وبرز المسدس الذي يخفيه في جنب لوين وقال بهدوء :

- ذلك لا يدهثنى ، والواقع انه حاول كذلك ان يسرقني .

واشار الى الصندوق الفولاذي الذي كان بجانبه واستطرد :

- هذا الصندوق يحتوي على طائفة من التحف العائلية ، وكان من

الطبيعي ان تجتذب هذه التحف الثمينة لصا خطيرا من طراز هذا الشقي .

على انه من حسن الحظ اني وسائق سيارتي قد استطعنا التغلب عليه .

واعتقاله ، وكان في نيتنا ان نذهب الى اقرب مركز للبوليس . ولكني

ارجو ان توفر انت علينا هذا العناء ، وتكفينا مؤونة هذه المهمة .

« ٠ »

ولم يسم لوين الا الاعجاب فيما بينه وبين نفسه بالمهارة التي ابدتها

الارشيدوق في تمثيل دوره وتأيد دعواه بصوته الهادى وصراخه

وحركاته العادية الخالية من كل تصنع .

وهنا أدى هوبي بريجز التحية العسكرية باحترام عظيم .

كان لوين يعلم الشيء الكثير عن براعته في اطلاق الرصاص ولكنه

لم يكن يعرف قبل تلك اللحظة انه يمثل بارع بقدر ما هو مجرم خطير

قال هوبي :

- سيكون من دواعي غبطتي ان اخاص محوكم من المتاعب

ولم يشأ لو بين ان يكون اقل براءة من الأرشيدوق وهو بي فرغ
رأسه إلى الأمام وصاح عجباً :
- كل هذا كذب ، ان سمو الأرشيدوق يحاول ان يسرقني ،
فهذا الصندوق ملك لي . وفي استطاعتي أن أذهب بك إلى قصر سموه
لترى هناك ما ...

فصاح الشرطي المزيف بصوت كالرعد :

- صه ، إنني لا أسمح لك باهانة سمو الأرشيدوق .

ثم التفت إلى الأرشيدوق واستطرد :

- إنه لن يزعم سموكم بعد الآن .

فأخرج الأرشيدوق من حافظته ورقتين مائتين قدمهما إلي

الشرطي وقال :

- أرجو ألا تنسى أنني أكره أن تذكر الصحف إسمي ، أو يتحدث

الناس عنى .

فأحنى الشرطي رأسه باحترام عظيم . وقال :

- لقد فهمت ، أن اسم سموكم لن يذكر . إنني نخور باتي استطعت

معاونة سموكم .

ثم التفت إلي لو بين فصاح :

- أخرج أيها الشقي .

فصاح لو بين في يأس :

- إصغ الي بحق السماء . ألا تريد أن تظهر بأنك إذاتركت الأرشيدوق

يذهب في سبيله . فإنتي لا يمكنك أن أرى صندوقي بعد الآن .
يجب علي الأقل ان يرافقتنا الى مركز البوليس لكي يتمكن من
إثبات ملكية الصندوق .
فقاطعه هوبي :

- إنني أعرف من هو صاحب الصندوق ، ومقتنم بكلام سمو

الأرشيدوق .

فجمع لو بين قبضة يده ولوح بها في وجه الشرطي وهو يصيح :

- إنني أطالب بحق ، ولا يمكن ان أنتقل من هنا بدون الصندوق

لقد جازفت بكل شيء في سبيل الاحتفاظ به .

فأجاب الشرطي :

- هذا الصندوق لن يفيدك في السجن ، هل تريد الخروج من

السيارة ، أو اخرجك قسراً ؟

- إنني أرفض .

ولم يتم لو بين عبارته ، لأنه رأى مسدس الشرطي مصوباً إليه .

صاح الشرطي :

- اخرج .

فأنتي لو بين بحركة سريعة وأمسك بساعد الشرطي ، واطبق عليه .

وهنا أسرع سائق السيارة إلى نجدة الشرطي ، وبعد نضال قصير

تغلب الرجلان على لو بين ووضع هوبي الأصفاد الحديدية في معصميه

وذهب به إلى سيارته ، فأجلسه بجانبه ، ثم اطلق العنان للسيارة .

واجتازت السيارة ميلا او بعض ميل قبل ان يفوه لو بين بكلمة.
وكانت اول عبارة نطق بها هي قوله :
- واهالك يا هوبى ، لماذا لا تذهب الى هوليوود وتشتغل
بالتمثيل السينمائي .

فقال هوبى ساخطا ، وقد هدت حوادث الليلة أعصابه وقواه :
- وانت . لماذا لا تذهب الى بيتك وتشتق نفسك ؟ إنتى فى الحق
لا أعلم كيف انهم لم يقبضوا عليك . ورسلوا بك الى السجن عندما
سرفت اول فرنك إستوليت عليه فى حياتك .
انك تلقى بنفسك فى شر المآزق ، وتنتظر متى ان اتفذك .
وهنا اطلت باتريشيا برأسها . بعد ان ظلت زهاء الساعة محتبئة فى
جوف السيارة ، وقالت محدثة لو بين :
- ما قولك الآن فى هوبى . الم يقم بدوره خير قيام ؟
فصاح لو بين :
- انه كان عظيما ، إنتى افكر فى ان اتلقى على يديه درسا فى
التمثيل .

فقال هوبى بمرارة :
- وأنا أفكر فى أن أتلقى على يدك درسا فى توريث الناس الهادئين
الوادعين فى شر المآزق ، والأخطار.
فصاح لو بين :
- وما قيمة الأخطار إذا قيست بالغبينة أيها الأبه ؟

- الغبينة ؟ وأين هي هذه الغبينة ؟ أنك قضيت ليلتك كلها فى مطاردة
ذلك الصندوق الصغير ومحاولة الاستيلاء عليه ، ولسكنى واثق تمام
الوثوق من أنك مازلت أجهل بمحتوياته منى .
ففاص لو بين فى مقعده بارتياح وقال فى هدوء :
- فى استطاعتى أن أحدثك عن محتويات هذا الصندوق يا هوبى ..
إنتى نظرت الى جوفه عندما فتح ..

إن هذا الصندوق الصغير الذى لا يملك عينيكَ الفارغتين يحتوى
على مجوهرات تاج ملك بافاريا ، وقد فكرت الحكومة البافارية
بالاتفاق مع جلالة الملك ميشيل ملك بافاريا فى بيع هذه المجوهرات
لمصلحة خزانة الدولة ، وأرسلت المجوهرات فعلا الى باريس ، ولسكنها
إختفت فى الطريق منذ ستة أسابيع ، وقد فكرت شخصيا فى القيام
بمحاولة للاستيلاء على هذه المجوهرات قبل وصولها الى باريس وليتقى
فعلت ، فان اقتناص هذه الغبينة الثمينة لم يكن فى الواقع يكلفنا شيئا
من الجهد .

فهز هوبى كتفيه وقال :
- اتى لا أفيد من هذه المجوهرات ، ولا أريدها ، لآتى أضربت
عن تزوين رأسى بالتيجان .
ثم استطرده بعد صمت قصير :
- أن ما يجب أن تحمد الله عليه ، هو جلوسك الآن بجانبى ورأسك
بين كتفيك .

فتنه لو بين وقال :

- إذا كنت زاهد في نصيبك من الغنيمة . . فذلك من حسن

حظي . . .

- ماذا تعني ؟

فلم تجبه لو بين ، ومضى يقول بلهجة المفكر الحالم :

- ليس أعجب من الأخطار النافية التي يتورط فيها الأذكياء ، لقد

إطمأن رودلف العزيز حين رأى الصندوق مغلقا ، وظن أنه قد استرد

الغنيمة ، وأنا واثق أنه منطلق الآن بسرعة البرق في الطريق إلى قصره

ليرغم كراوس علي فتح الصندوق مرة أخرى .

قال ذلك ودس يده في جيبه ، وأخرجها ، فاذا فيها شئ ما كاد

يقع عليه بصره هوبي ، حتى اوشكت عجلة القيادة ان تفلت من

بين يديه .

الفصل الخامس

مفاجآت

ما كاد هوبي يرى المجوهرات تتلألأ بين يدي لو بين ، حتى اوقف

السيارة على جانب الطريق وقال بصوت ينم عن دهشته وحيرته :

- تكلم واوضح ، هل تريد ان تقول انك استوليت على

الغنيمة كلها ؟

- تلك هي الحقيقة يا عزيزي هوبي .

- وهل افهم من كلامك ان الأرشيدوق فاز بصندوق فارغ ؟

- ذلك هو الواقع .

- ومعنى ذلك انك لم تقنع بأن اثرت علينا غضب رجال البوليس

وعصابة وايسمان ، فعملت على اغصاب الأرشيدوق رودلف .

فقال لو بين وهو يتنسم :

- بل هناك شخص آخر يجب ان نحسب له حسابا اكثر من رجال

البوليس ، والأرشيدوق رودلف .

- ومن هو هذا الجبار الجديد ؟

- انه امر كراوس ، الذي اعتقد انه وضع خطة للسطو على

مجوهرات التاج ، وانفذها بمساعدة اعوانه ، او على الأقل بمساعدة

شريكه وايسمان .

وقد تركت هذا الرجل في قصر الأرشيدوق في حالة يستطيع معها

الفرار إذا شاء ، وانا واثق انه إتهز فرصة إشتغال الأرشيدوق واتباعه

بمطاردي ، فأطلق ساقه للريح .

« . »

وهنا وجد لو بين لزاما عليه ان يوضح لصديقيه ما حدث ، فقص

عليها ما اتفق له منذ ان تركها ، وسردت باتريشيا تفاصيل ما وقع في

الفندق بعد رحيله ، ولم يكن لو بين بحاجة إلى كثير من التفكيك ليذكر

ان الشخص الذي اختفى او اختطف من الغرفة رقم ١٢ اى الشخص

الذي كان وايسمان على موعد معه في تلك الغرفة ، هو كراوس بعينه .

وضحك لو بين وقال :

- هذه أبدع أجازة قضيتها .

ولم يجد هوبن بريجز بدا بعد ذلك من أن يطلق العنان للسيارة
ولم يقته أن يتلفت وراءه بين الفينة والفينة متوقفا أن يرى في أثره
سيارة أو أكثر من سيارات المطاردين .

قال لوبين وهو يجيل البصر حوله :

- ما أجل المناظر الجبلية في مثل هذه الساعة :

فقال هوبن وهو يعض علي شفثيه غيظا :

- ربما كان من الأفضل أن تفكر في المسكن الذي يجب أن تقصد

إليه ، بدلا من إضاعة الوقت في التفرزل في المناظر الطبيعية .

فأجاب لوبين ببساطة :

- وإلى أي مكان تقصد غير الحدود !؟ إن اجتياز الحدود هو

أفضل خطة يلبجأ إليها كل من ينظر بعين القلق إلى مستقبل العلاقات

بينه وبين رجال البوليس .

أنت لاتعلم كم أحب رجال البوليس . ولكني لأرجو في الوقت

الحاضر أن أجتمع بهم .

« * »

وبدأ لوبين عمله في مجوهرات التاج . بينما كانت السيارة تسابق

الرياح .

أخرج من جيبه أداة صغيرة ، وراح يستخدمها في انتزاع قطع

الماس والزمرد والياقوت من إطاراتها الذهبية ، وكان يفعل ذلك بمهارة

وخفة ، وكلما فرغ من انتزاع قطعة من الأحجار ، ألقى بإطارها الذهبي

إلى عرض الطريق .

ووقعت بين يديه أخيراً ماسة زرقاء عظيمة ، كان يعلم أنها من أشهر

الماسات في أوروبا .

قال وهو يرفعها بين أصابعه ، ويتأمل زرقتها الصافية :

- ألم تسمع قط عن هذه الماسة ياهوبن ؟

فنظر هوبن إلى الماسة من طرف عينة ، ثم هز كتفيه بقلّة إكترات

ولم يجب .

كان في شغل بالأخطار التي تحدق به عن الاعجاب بالماسة البديعة

التي في يد لوبين .

قال لوبين :

- إنها ماسة « أولستاينباخ » وهي لا تقل في شهرتها عن ماسة

(اورلوف) . . . وقد أهداها الامبراطور فرانسوا جوزيف امبراطور

النمسا الى الأرشيدوق ميشيل بمناسبة زواجه ، والأرشيدوق ميشيل

هو الآن صاحب الجلالة ميشيل الأول ملك بافاريا .

واستمر لوبين ينتزع المجوهرات من أطاراتها الذهبية ، وينظر إليها

باعجاب سطحى كما ينظر الجراح الى جسم المرأة الحسنة الممددة امامه

على المشرحة .

لم يكن للماسات والأحجار الكريمة في نظر لوبين أكثر من قيمتها

المادية ، اما القيمة الفنية فكانت عنده في الموضع الثاني ، واولا ذلك

لما طوعته نفسه بان يقذف الى عرض الطريق بالاطارات الذهبية الفنية
الرائعة التي تحيط بالمجوهرات ، والتي تدل كل قطعة فيها على دقة صناعتها
والبراعة في صياغتها .

ولما فرغ لو بين من عمله ، كانت قد اجتمعت في منديله قبضة من
الأحجار المتلألئة .

نظر خلفه فرأى باتريشيا تطل من فوق رأسه . وترقب يديه
الماهرتين باعجاب .
سأته في همس :

- كم يبلغ ثمن هذه اللاكيز ؟

فضحك لو بين واجاب :

- ان ثمنها يكفي لشراء حذاء اتيق لك ، وقبعة مزركشة للصديق
هوبي ، ويتبقى بعد هذا التبذير مبلغ من الجنيهات يمكن كتابته في
سنة ارقام . .

انها غنيمة بالحط المريض .

قال ذلك وحزم المنديل ، ووضع في جيبه ، وجلس يتأمل جمال

الطبيعة !!

﴿ * ﴾

كان هوبي هو الشخص الوحيد الذي لم يعجب باللاكيز ، لسبب
واحد هو انه كان يجد خطرها اعظم من قيمتها .

قال محدثا لو بين :

- لو انك فقط ابقيت قطع التاج على حاليها ولم تنتزع الماسات منها
اذن لأمكننا عند الضرورة ان نقتنم رجال البوليس باننا عثرنا بقطع
التاج في عرض الطريق وانه كان في نيتنا ان نباع الأمر الى السلطات
المختصة .

فهز لو بين رأسه وقال :

- لم يكن في استطاعتنا ان نقول ذلك .

- لماذا ؟

- لأنه كذب . وبعد ، فاني ارى من العبث ان نحسب حساب المتاعب

لم تواجهنا بعد ، والرأي عندي ان تقتصد في تفكيرك وحيلك الى
ان ترى الخطر يحمق في عينيك .

قال هوبي :

- اعتقد اننا اذا واصلنا السير بهذه السرعة ، فاننا نصل الى حدود
هولندا قبل مساء غد واسكني اعتقد ان الرحلة لن تكون بسيطة
كالتصور .

فأجاب لو بين .

- هذه حكمة نطق بها سابان من قبل . . فدون الوصول الى الحدود

خرط القناد ، ولن تبزغ شمس الصباح حتى يسكون رجال البوليس في
جميع انحاء اوروبا الوسطى قد عرفوا اوصافنا وتلقوا الأوامر باعتقالنا
احياء او اموات . ان مغامراتنا لم تنته بعد ، فنحن في الواقع مازلنا
في البداية .

فتهد هوبي ولم يجب .

واستطرد لو بين وهو يضحك :

- دعنى التى عليك درساً مجانياً فى الاجرام ايها الغبي . ان كل انسان يستطيع ان يخذع رجال البوليس او يقذف بهم الى الماء وكل انسان يستطيع ان يخطف حفنه من الاحجار الكريمة ، واذا كان من المهم ان يستولى الانسان على الغنيمة ، فان اهم من ذلك ان يحتفظ بها الانسان ، ويفر بها .

واذن يجب ان تتأهب لمفاجآت أسوأ بكثير مما صادفت حتى الساعة .

واستمرت السيارة فى سيرها . وعندما بزغت شمس الصباح . كان الرفاق الثلاثة ينحدرون فوق جبال (بافاريا) فى الطريق الى مدينة « ميونيخ » .

ووصلت السيارة الى ميونيخ والمدينة لا تزال تتأهب . وكان لو بين قد اغمض عينيه ، واستسلم لنوم هادى . سعيد ، كما لو لم يكن ضميره مثقلاً بالأوزار .

وشعر هوبي بالحيرة فى شوارع المدينة الضيقة المتعرجة . فأيقظ لو بين من نومه ، وأسلمه عجلة القيادة .

وماهى إلا دقائق حتى أوقف لو بين السيارة بالقرب من محطة الشرق ، وقال محدثاً هوبي .

- أرى ان من الخطر على سلامتنا ان نلازم بعضنا بعضاً ، وأن

يسير ثلاثتنا فى شوارع المدينة جنباً الى جنب .

فسأله هوبي :

- وماذا يجب ان افعل ??

- إستأجر إحدى السيارات ، ومر السائق ان ينطلق بك الى فندق (متروبول) ، إنه قريب من هنا ، وسوف نلتقى فى الفندق .

« . »

فأطاع هوبي ولسكنه فضل ان يتعلق الى الفندق سيراً على قدميه ، ولو قد تركت له حرية العمل والتصرف لما تردد فى مواصلة السير لينتعد من مطارديه بقدر ما يستطيع .

وقد وجد لو بين وباتريشيا فى انتظاره فى الفندق ، فقصد لنوه الى الغرفة التى احتجزها له لو بين ، وكان اول همه ان يغتسل . ثم أدى الى فراشه ، والتف فى الأغطية وما لبث ان غلبه التعب والجهود الجنائية التى بذلها فى الساعات الأخيرة ، فاستغرق فى نوم عميق خلو من الأحلام ، كنوم الحيوانات او الأطفال .

« . »

وكان من المحتمل ان ينام هوبي الى ما شاء الله ، لولا ضجيج المركبات والسيارات والترام فى الخارج ، فقد كانت حركة المرور تزلزل الفندق من اساسه ، وقد حاول هوبي ان يقاوم الضجيج ولسكنه اعترى بالهزيمة حول الظهر فسادر الفراش آسفاً ، وارتدى ثيابه ، وهبط الى غرفة الطعام ، ليستريح عن النوم فى تنشيط قوته بشئ .

من الطعام الفاخر .

وما كاد الخادم يضع الطعام امامه ، حتى دخل لوبين .

قال هذا الأخير وهو يضحك :

- نعم ، يجب ان تـمـلا بطنك بقدر ما تستطيع استعدادا

لاستئناف السير .

فسأله هوبي :

- هل سرقت سيارة اخرى ؟ ولماذا قررت ان تترك السيارة الأولى

في عرض الطريق امام المحطة .

فأجاب لوبين وهو يتسم :

- لقد كان من الحكمة ان نتخلص من السيارة الأولى باسرع

ما يمكن ؛ لأنك سرقتها ، والسيارة المسروقة تلفت الأنظار ، وتثير

الشبهات ، وتطلق وراءنا جحافل من رجال البوليس ، وليس اسهل

من الايقاع بالصوص الذين يهربون في سيارة مسروقة .

- إذن كيف نواصل الفرار ؟

- إننى قادم للتو والمحطة من محطة السكة الحديد ، وقد وقع

اختياري على القطار الذى يجب ان نرحل فيه .

فالتهم هوبي بيضة وسأل :

- واين باتريشيا ؟

- انها تناولت طعام الافطار فى الفراش ، واستغرقت فى النوم

من جديد .

فنهتف هوبي :

- لا بد انها اصيبت بالصمم ، فان من المستحيل على غير الصمم

ان يناموا نهاراً فى هذه المدينة .

- ولكن إلى اين سنرحل اليوم ؟

فأجاب لوبين :

- إلى كولونيا ، حيث يصنعون ماء السكولونيا .

واخرج من جيبه لفافة تبغ ، وهم باشعالها ، وعندئذ وقع بصره

على امرأة مثبتة فى الجدار خلف هوبي ، وابصر فى المرأة رجلين

يدخلان القاعة فى هدوء ، ويجعلان البصر حولهما .

رآهما لوبين ، وادرك من نظراتهما وحركاتهما ما لا يدركه سواه ،

فاستطرد بصوت خافت ، معقبا على عبارته الأخيرة :

- نعم سنرحل إلى كولونيا ، هذا إذا رحلنا على الاطلاق .

فنظر إليه هوبي فى دهشة ، ووقفت البيضة فى حلقه .

« . »

اشعل لوبين لفافة التبغ واستغرق فى التفكير .

لم يكن متعذرا عليه ان يكتشف حقيقة الرجلين اللذين دخلوا قاعة

الطعام الحالية من الناس فى تلك اللحظة ، فان رجلا مثله قضى السنوات

الطويلة فى منازلة القانون ، ومقاومة رجال البوليس ، كان من

الطبع ان يشم رائحة غرمائه الأبديين كما يشم الكلب رائحة

الصيد .

وإذن لم يكن لدى لوبين شك في حقيقة الرجلين ، وهو إذا كان قد انصرف إلى التفكير في تلك اللحظة ، فليس ذلك إلا رغبة منه في معرفة سلسلة الآثار التي تركها وراءه دون أن يشعر ، وأدت إلى عنور رجال البوليس به في تلك الفترة القصيرة من الوقت .

فكر في أنه كان من الطبيعي أن يتحرك رجال البوليس في إينزبروك بعد الجوادث السجبية التي تولت هناك أثناء الليل . فهناك ثلاثة من رجال البوليس السرى ارغموا على الاستحمام في النهر تحت جناح الظلام وهناك رجل قصير للقامة كان في إمكان رجال البوليس أن يلصقوا تهمة قتله بهوبى بريجز ، لأن ترك وراءه في الفندق من الآثار ما يجوز معه اتهامه بقتل وايسمان .

ثم هناك رجل البوليس الذى هاجمه هوبى بريجز وانزع نياجه ، والسيارة الكبيرة التى سرقها هوبى وفر بها لمقابلته .

وبديهى أنت تكون اول خطوة يخطوها رجال البوليس فى (إينزبروك) أنهم يذيمون أوصاف الأصدقاء الثلاثة وأوصاف السيارة التى فروا بها .

وقد تركت هذه السيارة بالقرب من محطة (ميونيخ) . فعثر بها رجال البوليس . ولاحظوا فى الحال أنها السيارة المسروقة ، فراحوا يفتشون عن سارقها ، وكان من أبسط الأمور أن يكون الاتصال بالفنادق هو إحدى النواحي التى اتجه إليها نشاطهم . وهكذا أمكنهم أن يعلموا أن فندق (متروبول) هو الفندق الوحيد الذى قصد إليه فى

صباح ذلك اليوم رجلان وامرأة .

« * »

انتهى لوبين من تفكيره إلى هذا الحد . ورأى الخطر يحمق فى وجهه من عيون الشرطيين السريين ، ولكنه ظل على اعتقاده بأن الغنيمة التى فاز بها جديره بهذا الخطر بل وبأكثر منه .

وقد لاحظ هوبى انصراف لوبين إلى التفكير . ورأى النظرات التى كان يخلسها فى المرأة . فأدرك طرفاً من الحقيقة ، ولاحظ منه التفاتة نحو الباب . فرأى الرجلين . وفهم رغبته غباوته .

قال له لوبين بالانجليزية :

- أليس من العجيب أن يتأخر شقيقك حتى هذه اللحظة ؟ إننى تعبت من الانتظار . وما دام قد قال لك فى برقيته أن المسألة مسألة حياة أو موت ، فهو لا بد قد مات .

ففتح هوبى فمه فى دهشة . واوشك أن يسأل لوبين عن معنى هذا الخلط ولكن أحد الرجلين إقترب منها فى تلك اللحظة . وسعل . وممع لوبين سعال البوليس السرى بالقرب منه . فحول رأسه ببطء ونظر إلى الرجل وزميله بقلة ! كثرات كأنه يراها لأول مرة .

قال الشرطى بالانجليزية :

- أرجو المَعذرة ، إننى من رجال البوليس ، وألتبس معرفة المزيد عنك .

وهنا شعر هوبى برغبة شديدة فى أن ينفجر ضاحكاً .

ذلك أن إقتراب الشرطي نحوها بخطوات رزينة ثابتة هي خطوات الرجل الواثق من نفسه ، كان يتعارض معارضة تامة مع لهجة الرجاء والتواضع التي تكلم بها .

أما لوبين ، فإنه تناول مقعداً وجذبه نحوه ، وقال محدثاً الشرطي في لطف :

- تفضل بالجلوس يا عزيزي شرلوك هولمز ، وحدثنا عن متاعبك .
ماذا حدث ، هل أعلنت الحرب وشرعتم في التحقق من شخصيات الأجانب ؟

فتردد الشرطي ، ثم جلس في حياء وخجل ، وحذا زميله حذوه ثم تبادل نظرة شك وأرتياب ، وشرع أحدهما في توضيح الموقف فقال :
- إن المسألة ياسيدي تتصل بجريمة ارتكبت ليلة أمس في (اينزبروك) وقد قام لدينا الدليل على ان المجرمين وصلوا الى ميونخ ثم وجدنا من الآثار ما يدل على انهم جاءوا الى هذا الفندق .
وقد ابرقت لنا ادارة البوليس في (اينزبروك) بأوصافهم فأرجو المذرة ياسيدي ، ولكن الواقع ان التشابه .

فرفع لوبين حاجبيه في دهشة وهلع وهتف :

- يا الهي ، هل تعني ان في نيتكم القاء القبض علينا ؟

وكانت حركاته وإشاراته خالية من كل تعنع ، فهز الشرطي كتفيه

وقال :

- انني اصغيت الى حديثكما قبل ان أتقدم اليكما ، وكنت ارجو

ان اسمع منكما كلمة لها علاقة بحوادث اينزبروك ، ولكني اعترف بان الجانب الذي سمعته من حديثكما كان بريئاً ، اليس كذلك ؟
وقد نطق الشرطي بكلمتي (اليس كذلك) باللغة الألمانية ، وراح ينقل البصر بين لوبين وهوبي ، في انتظار ان يسمع من احدهما جواباً على سؤاله ، وتناً كيمداً بان (الأمر كذلك) ؟

ولكنه لم يسمع جواباً فقال :

- لقد علمتني التجارب ان الشخص الذي يرتكب احدي الجرائم يقضي الايام التالية للجريمة في التفكير فيها ، والتحدث عنها الى شركائه ، ولكن حديثكما لم يكن يمت بصلة الى جرائم الليلة الماضية .
وبعد ، فاني سألتكما باللغة الالمانية عما اذا كان ما ذكرته صحيحاً فلم اسمع جواباً ، وهذا يدل على انكما لاتفهمان اللغة الالمانية بعكس الاشقياء الذين نبحث عنهم .

فنظر لوبين الى محدثه باعجاب وقال :

- إنك رجل داهية ، والدهاء على كل حال من مستلزمات عملكم هل لسكما في قليل من الجمعة ؟ نحن على استعداد لايضاح الموقف بقدر ما نستطيع .

وامر الخادم باحضار قدحين من الجمعة .

وانتظر الشرطي الاول لحظة ، ثم سأل :

- هل اجد معكما جوازات السفر ؟

فاخرج لوبين من جيبه كتيبا ازرق ، وضعه امامه على المائدة

وتحول الشرطى الى هوبى بريجز واوشك هذا ان يعتذر بضياح
جواز سفره ، لولا انه شعر بأصابع لوبين تضغط على ركبته تحت
غطاء المائدة ، فديده تحت المائدة بخفة ، وتناول من يد لوبين شيئا
ثم تظاهر بأنه يبحث فى جيبه الخلفى ، وبرز الشيء الذى قدمه
اليه لوبين ، فاذا هو جواز سفر .

لم يدر من أين جاء لوبين بهذا الجواز ، ولا ما هى المعلومات التى
يتضمنها .

وعلى الرغم من غباوته ، فإنه كان من الذكاء بحيث شعر بضرورة
معرفة اسمه ، ومهنته .

فلما شرع الشرطى فى فحص جواز السفر ، اشرب هوبى
بقبعته ، وقرأ فى الصفحة الأولى مادته على ان اسمه جورج انجرام
وصناعته مهندس .

اما الصورة الفوتوغرافية التى بالجواز فكانت صورته بغير شك .
وقد عرف فيها الصورة التى كانت ملصقة بجواز سفره الحقيقى .
نظر هوبى الى لوبين باعجاب ، وفكر فى ان لوبين قد قضى ساعة
او اكثر من صباح ذلك اليوم فى معالجة جواز السفر ، والصاق الصورة
الحقيقية على الجواز الزائف بطريقة لاتدع مجالاً للشك فى صحة
الجواز وما عليه من بصمات واختام .

(٥٥)

وخص الشرطى جوازى السفر ، واقتنع بما جاء فيهما وردها الى

صاحبها ، وقال وهو يحنى رأسه باحترام :

- لقد اعتذرت لكما سلفا ، ولكن هل تفضل يا مستر انجرام

فتذكر لى كيف قضيت وقتك امس واليوم؟

يزعم احد رجالنا انه رآك فى صباح اليوم بالقرب من محطة الشمال
هذا فضلا عن آخر رآك وانت تدخل هذا الفندق .

وقد تذكرك كلاهما عندما اذيعت الأوصاف التى ابلاغنا اياها بوليس
(اينزبروك) .

يضاف الى ذلك اننا عثرنا بالقرب من محطة الشمال كذلك على
السيارة التى فر بها الاشقياء .

فأجاب هوبى فى هدوء وبساطة :

يا اظن أنى استطاعت ان اقدم حسابا عن حركتى وسكناتى . اننى
قضيت امس بضع ساعات فى الاستمتاع بالمناظر الطبيعية فى هذه البلاد
ووصلت ليلا الى (سيجر برون) .

بيد اننى ماكدت اتناول طعام العشاء فى (سيجر برون) حتى جاءنى
برقية من شمتيتى يطلب الى فيها أن أقبله فى ميونيخ صباح اليوم ، وقد
ذكر فى برقيته ان المسألة حياة او موت ، ولذلك فأنى اسرعت الى
ميونيخ بأول قطار ، وقصدت الى هناتوا .

فهتف الشرطى :

- شقيقك ؟ !

وظهرت على وجه الشرطى علامات الاهتمام فجأة . فاطرق هوبى

برأسه وأجاب :

- نعم .. ونحن توأمان .

- يا إلهي .. وفي أي مكان اتفقتما على اللقاء ؟!

- إنه ضرب لي موعدا هنا في الساعة العاشرة صباحا ، وها قد

انصف النهار ولم يحضر .

- هل أجد معك هذه البرقية ؟!

- كلا اني لم احتفظ بها .. ولكن ..

- ومن اين وردت البرقية ؟!

- من مدينة ينباخ .

وكان هوبي قد بدأ يهرم بهذا السيل من الاسئلة .. فوجد سبيلا

للافتجار وصاح :

- يا للشيطان هل تريد ان تزعم ان اخي هو احد الاشقياء الذين

يبحث عنهم البوليس ؟

فهز الشرطي كتفيه . وعلت وجهه مسحة من الصلابة .. وقال

في غلظة :

- ذلك محتمل .. فاوصافك تنطبق على الأوصاف التي تلقيناها ،

ولا بد ان شقيقك يشبهك ..

وفضلا عن ذلك فانك تلقيت البرقية من (ينباخ) .. (وينباخ)

هي المدينة التي شوهد عندها الاشقياء لآخر مرة ، ومن المؤكد ان

المسألة بالنسبة إلى هؤلاء الاشقياء ، هي مسألة موت أو حياة ، كما ذكر

اخوك في برقيته :

وساد عقب ذلك صمت عميق ، اقبل الخادم في خلاله حاملا اقداح

الجمعة ، فدفع لوبين الحساب ، وقدم الجمعة الى الشرطيين وقال وهو

ينظر الى هوبي :

- إذا صح ذلك كان الأمر خطيرا .

ثم التفت الى الشرطي وسأله :

- هل انت واثق من انك لم تخطيء ؟!

فأجاب الشرطي :

- سوف تظهر الحقيقة على كل حال ، على أنه من الغريب حقا ألا يحضر

شقيق مستر انجرام حتى هذه اللحظة .

فأشعل لوبين لفافة تبغ ، وراح يرقب الشرطيين بعينين كعيني

الصقر .

لم تتحرك عضلة واحدة في وجهه . وكان جماع منظره يدل على

قلة الاكتراث ، بيد ان احدى يديه كانت في الواقع اقرب ما تكون الى

الجيب الذي وضع فيه مسدسه .

قال فجأة :

- هذا عجيب حقا !

فنظر اليه الشرطي الذي انفرد بالقاء الاسئلة حتى تلك اللحظة

وقال :

- هل كنت ترافق مستر انجرام في رحلاته ؟

- نعم .

وتناول قذح الجعة ورفعها الى ثمة بيد ثابتة كأنها قطعة من الصخر .
وذلك رغم شعوره بأن رية الشرطى قد نارت إلى اقصى حد .
سأله الشرطى :

- وهل جئتما معا من (سيجر برون) ؟

قال لوبين دون أن يحول عينيه عن عيني الشرطى ودون أن يتحرك
له هذب :

- فله شرب نخب صحتكما .

ورفع قذح الجعة ، فتبادل الشرطيان نظرة سريعة . . . ثم
حذوا حذوه .

وشعر لوبين بما يدور بخلد هما .

شعر بأن الخدعة قد افترضت ، وبأن الشرطيين يفكران في
طريقة للسيطرة على الموقف .

وضع لوبين قذحه ، ونظر طويلا إلى لفافة التبغ التي بين أصابعه .
كان يوده في تلك اللحظة أن ينفجر ضاحكا .

قال بهدوء محدثا الشرطى :

- كلا يا أخى ، أتنا لم نذهب قط إلى (سيجر برون) .. ولكننا
قضينا في (اينز بروك) وقتنا لن نندم عليه .

ونظر إلى الشرطيين بلطف . . ورأى حذقات عيونهما تجول في
محاجرهما .

استطرد :

- لقد كان من دواعى سرورنا أن نجتمع بكما ، وكل رجائنا ألا تعلم
السلطات ذات الشأن بانكما إحتسيتها قدحين من الجعة على حسابنا قبل
أن تلقيا القبض علينا .

وهنا تحرك احد الرجلين في مقعده وهم بالنهوض . .

ولكن لوبين أسرع اليه ، فشد على يده كأنه يودعه ، وضغط على
كفنه بقوة فترنح الشرطى في مكانه ، ثم هبط على المقعد ، وسقط رأسه
فوق صدره .

والثفت لوبين إلى الشرطى الآخر ، فوجد رأسه يميل نحو المائدة .
وبوشك أن يصطدم بها ، فمد يده ورفع رأسه ، وأسند ظهره إلى المقعد
لكيلا يسقط إلى الأمام .

• • •

ومن حسن الحظ أن الغرفة كانت خالية من أى إنسان آخر .
سواهم ، فانصرف لوبين وهوبى في سكون وبقلة إكترات كأن شيئاً
لم يحدث .

•*•

وما كاد الاثنان يخرجان من الغرفة ، حتى حانت من لوبين النفاتة
فرأى بالقرب من الباب الخارجى للفندق رجلا يتحدث إلى كبير الخدم
وكان الرجل يتحدث باهتمام ، ويشير بيده النحيل .
وقد رأى لوبين ظهر الرجل ، ورأى يده ، وعرقه .

الفصل السادس

تفام

رأى لوبين ظهر الرجل وعرفه ، وكان هوبى يسير بجانبه وهو يوسع الخطى كأنه يخشى الطاعون ، فأمسك لوبين بساعده وقال له فى همس :

- سر فى ببطه وهدوء ، واقصد نوا إلى غرفة باتريشيا . واهرب معها عن طريق سلم الحريق . إن لك خبرة خاصة فى إستخدام سلم الحريق . . وسألق بك فى فى المحطة . إن القطار يتحرك بعد ربع ساعة . فالى اللقاء . .

فدهش هوبى . . ولكنه لزم الصمت .

كان كل همه أن ينجو بجلده .

قصد إلى سلم الفندق ، وراح يرقاه ببطه وهدوء كما أوصاه لوبين ولما بلغ إلى القمة . . نظر إلى أسفل ، فرأى لوبين يسير بقلة إكترات بالقرب من الرجل الذى كان يتحدث إلى كبير الخدم .

وقف لوبين أمام ذلك الرجل فجأة . وهتف كأنه لم يره إلا فى تلك اللحظة :

- أنت هنا ؟

فتحول الرجل ببطه وسكون . ورأى لوبين وعرفه . ولم يظهر على وجهه أى اثر من آثار الدهشة أو الانفعال .

قال :

- اهذا انت ايها العزيز .

فدس لوبين يده فى جيبه . وسأل :

- هل تقيم هنا يا عزيزى رودلف ؟

فاجاب الأرشيدوق وهو يدخن فى هدوء :

- لقد كنت أبحث عن أحد أصدقائى .

فنظر اليه لوبين فى تهكم .

كان الحديث الذى دار بينة وبين الشرطيين اللذين صرعهما فى غرفة الطعام قد دله على أشياء مثيرة . واشعره بأن الأرشيدوق

يجد فى أثره ولكنه لم يكن يتوقع أن يقابله بمثل هذه السرعة .

كان حديث الشرطيين يتضمن معلومات ليس فى الامكان الحصول

عابها إلا من الأرشيدوق نفسه . ومن هذه المعلومات حادث وجوده

مع زميله على مقربة من مدينة « ينباخ » .

ونظر لوبين الأرشيدوق من قمة رأسه إلى اخص قدميه . وتساءل

ترى ما هى الخطة الجديدة التى وضعها هذا الشاب الداھية . وماذا نخفى

إبتسامته الساحرة . وتقاطيعه الهادئة .

سأله لوبين :

- هل لك أصدقاء على الاطلاق لكى تبحث عن واحد منهم ؟!

فضحك الأرشيدوق . وتأبط ساعد لوبين بلطف وقال :

- هنا ركن نستطيع أن نخلو فيه الى أنفسنا ونتحدث بحرية

اقرأ بقية هذه الرواية في العدد القادم وعنوانه

المعركة الاخيرة

أعجب مغامرات الحصن الطريف

اريسين لويين

تأليف الكاتب الفرنسي الكبير

موريس لبلان

« الثمن ٣٠ ملياً فقط »

احجز نسختك من الآن

وصراحة . حول اشياء قد تهلك .
وقصد به إلى غرفة خاصة بالزائرين . فلم يعارضه لوبيين ولكنه
التي نظرة سريعة على قمة السلم . ورأى هو بي يختفي .
ووقع بعمره ضمنا على ساعة مثبتة بالجدار . وانطبع في ذهنه
موضع العقربين .

انقضت دقيقتان منذ فقد الشرطيان . الرشد بتأثير الخدر الذي
وضعه في قدحها خلسة . وبعد ست دقائق أخرى يفيق الشرطيان من
من نومها . هذا إذا لم يستكشف الحادم أمرها . ويعيشها قبل ذلك .
وإذن لم يبق أمامه أكثر من ست دقائق . للتحدث إلى الأرشيدوق
ومحاولة الوقوف على شيء من تدابير الجهنمية .

على انه أدرك في اللحظة التالية أن الأرشيدوق لم يصطحبه بدوره
إلا للوقوف على اشياء يهمه أن يعرفها . لأنه شعر فجأة باصابع
الأرشيدوق تعبت في جيبيه .

فهم أنه يبحث عن المجوهرات . فارتدى على أول مقعد صادفه في
غرفة الانتظار . وقال وهو يضحك :

- لم أكن أعلم إنك بحاجة إلى الالتجاء إلى وسائل النشل . ألا
تخشى أن اصرخ مستغيثا .

فجلس الأرشيدوق وقال وهو يضع ساقا على ساق :
- يجب أن تساعدني على الانتهاء بأسرع ما يمكن . فوقتك ثمين
بغير شك .

فسأله لوبين في خشونة :

- هل عندك حقا حديث جدى هام تريد أن تفضي الى به ؟

فنظر اليه الارشيدوق طويلا ثم قال :

- هذه ثالث مرة تتدخل فيها في شئوني الخاصة يامسيو لوبين
وقد قلت لك قبل الآن أن أصرارك قد يرغمنى على الالتجاء الى
وسائل عنيفة ربما تكون نتيجةها شلل حركتك الى الأبد .
وهاذا انذرك للمرة الاخيرة بان عنادك هذا سيضطرني ان اتخذ
ضدك اجراءات لا يرضاها ضميرى في الظروف العادية .

فقال لوبين :

- ومن أمثلة هذه الاجراءات أن تكلف اثنين من رجال البوليس
السرى بالفتك بى . أليس كذلك ؟ أن وسائلك الساذجة قد خيبت
أملى فيك يا عزيزى الارشيدوق .

- إذا كنت قد أطلقت فى أثرك اثنين من رجال البوليس السرى
فما ذلك إلا نزولا على أحكام الضرورة .. لأن رجال البوليس
يملكون من وسائل البحث والتسهيلات ما لا يملك الأشخاص العاديون أمثالنا .

فابتسم لوبين وقال :

- إن اهتمامك الشخصى بالغنيمة التى طارت من يدك أمر له
مغزاه ، وإنى لأعجب ، ماذا يكون من أمرك لو أنى تمكنت من الفرار
بالغنيمة واستحال عليك أن تراها بعد الآن .

فقال الارشيدوق بهدوء :

- اصغ الى يا لوبين .. إننى أحسب حسابا لسكل شىء .. وهو ما
لا تفعله أنت ، بدليل أنك نسيت أنى رجل له شخصيته البارزة فى كل
مكان يحل فيه .. وأن إشارة واحدة من إصبعى وكلمة واحدة
أنطق بها .. تكفى لأن تطلق فى أثرك جيوشا من رجال البوليس فى
أى بلد تنزل فيه . وصمت الارشيدوق فى لحظة ثم أردف :

- إنك كمية مهمة .. ولكنها مزعجة . فقال لوبين :

- عهدى بك أنك تستطيع أن تأمر وتنهى . - ماذا تعنى ؟!

- لماذا لا تدعو رجلا واحداً من رجال البوليس . عوضا عن

جيوش البوليس التى تهدد بها ؟ ان فى (ميونيخ) كثيرين من رجال

الشرطة .. فلماذا لا تأمر واحداً أو اثنين منهم بالقاء القبض على ؟!

لماذا لا تعهد بالأمر الى رجال البوليس فى صراحة .. وتوفر على

نفسك عناء السهر والسفر . والقلق والنضال ؟!

ففكر الارشيدوق قليلا ثم قال :

- إننى لا أرى فائدة من ذلك الآن . سيما وأن الجواهرات لم تعد

فى حوزتك .

وهنا اعتدل لوبين فى مكانه .

كان هذا النبأ جديداً عليه !! هتف :

- أتقول الحق ؟! أو لسكنى لم ار احدا يخرج من الفندق محمولا على الأعناق .

إننى تركت فى غرفتى فتاة إذا نامت اغمضت عينى واحدة . وإذا

صوبت المسدس . أصابت الهدف وهى مغمضة العينين ، وقد أصدرت

الأوامر إلى فتاى هذه بان تطلق الرصاص على أى كائن من كان يحاول
تفتيش غرفتى . فابنسم الأرشيدوق وقال :

- إذن فى هذه الحالة يجب أن نشكر كبير الخدم على أنه رجل يقظ
قوى الذاكرة . - ماذا تعنى ؟

- أنك انصرفت من الفندق فى الساعة الحادية عشرة من صباح
اليوم . وكانت فى يدك حزمة صغيرة . ولكنك عدت بدون هذه الحزمة .
فنظر لوبين إلى الأرشيدوق بحدة ، وتذكر أنه فاجأه وهو يتحدث
إلى كبير الخدم . . . وتخيل الحديث الذى لابد قد دار بينهما ، والطريقة
التي استطاع بها الأرشيدوق أن يستدرج كبير الخدم إلى ذكر ما عنده .
لم يكن أبسر للأرشيدوق من أن يزعم بأن صديقا له وعده بأن
يبعث إليه بطرد صغير ثمين . . . وبأن من المهم جدا أن يرسل هذا الطرد
قبل الظهر . وأن يسأل كبير الخدم عما إذا كان هذا الطرد قد أرسل
فعلا أو لم يرسل . لأن صديقه سريع النسيان . أو عما إذا كان قد رأى
أحدا يحمل طردا صغيرا .

ويتذكر كبير الخدم أنه رأى احد نزلاء الفندق منصرفا ومعه طرد
صغير . فيشكره الأرشيدوق . ويقدم له ورقة مالية .

* * *

رأى لوبين كل ذلك بعين الحيال . وفهم أن الأرشيدوق يدبر أمرا
قاسمدا بدوره للمركة الأخيرة وتحفز للنضال كما يتحفز النمر للفنك
بفريسته .